

IBM Warranty Information



Twenty-sixth Edition, July 2022

IBM, the IBM logo, and ibm.com are trademarks or registered trademarks of the IBM Corporation in the United States, other countries, or both.

© **Copyright International Business Machines Corporation 2009, 2022.**

US Government Users Restricted Rights – Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

Contents

IBM Warranty Information.....	1
Informacione për garancinë e IBM-së.....	3
معلومات ضمان IBM.....	5
Informacije o IBM garancijama.....	7
Informações sobre a garantia IBM.....	9
Информация за гаранция на IBM.....	11
IBM 保固資訊.....	15
Informacije o IBM-ovom jamstvu.....	17
Informace o záruce IBM.....	19
IBM Oplysninger om garanti.....	21
IBM Garantie-informatie.....	23
IBM-i garantiiteave.....	25
IBM:n takuutiedot.....	29
Informations relatives à la Garantie IBM.....	31
IBM Gewährleistungsinformationen.....	33
IBM - Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση.....	37
IBM מידע אחריות.....	39
IBM garancia információk.....	41
IBM 保証情報.....	43
IBM 보증 정보.....	45
IBM garantijas informācija.....	47
IBM garantijos informacija.....	49
Информации за гаранција од IBM.....	51

IBM Bezbjednosne informacije.....	53
IBM - Opplysninger om garantibetingelser.....	55
Informacje gwarancyjne IBM.....	57
Informações sobre a Garantia da IBM.....	59
Informații despre garanția IBM.....	61
Информация о Гарантии IBM.....	63
Záručné informácie IBM.....	65
IBM-ove garancijske informacije.....	67
IBM Garantiinformation.....	69
Información sobre la garantía de IBM.....	71
IBM Garanti Bilgileri.....	73
Інформація про гарантійне обслуговування IBM.....	75

IBM Warranty Information

Machine Type(s)	Country of Purchase	Warranty Period (Years)	Type of Warranty Service*	Service Level*
7042, 7063, 7316, 7965	Asia Pacific (AP), Europe (EP), Japan (JN), Latin America (LA), Middle East Africa (ME), North America (NA)	1	5	1
7014	Asia Pacific (AP), Europe (EP), Japan (JN), Latin America (LA), Middle East Africa (ME), North America (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turkey	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turkey	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europe (EP), Japan (JN), Latin America (LA), Middle East Africa (ME), North America (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asia Pacific (AP), Europe (EP), Japan (JN), Latin America (LA), Middle East Africa (ME), North America (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Asia Pacific (AP), Europe (EP), Latin America (LA), Middle East Africa (ME), North America (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asia Pacific (AP)	3	5	1
8408**, 9040**	Asia Pacific (AP), Europe (EP), Middle East Africa (ME), North America (NA) Latin America (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	China (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	China (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	China (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Asia Pacific (AP)	3	5	3

Machine Type(s)	Country of Purchase	Warranty Period (Years)	Type of Warranty Service*	Service Level*
9080, 9119	Europe (EP), Japan (JN), Latin America (LA), Middle East Africa (ME), North America (NA)	1	5	3

Types of Warranty Service: 1) Customer Replaceable Unit (CRU) including Parts only; 5) CRU and On-site; 6) CRU and Courier or Depot; 7) CRU and Customer Carry-in or Mail-in; 8) CRU and Machine Exchange.

Service Levels: 1) Next Business Day (NBD), 9x5; 3) Same Day, 24x7.

* See "Type of Warranty Service" and "Service Levels" in the *IBM Statement of Limited Warranty* for explanations of warranty service types and service levels.

** Includes Standard Warranty and additional Extended Warranty Services. Consult with your advisers about the appropriate financial treatment for this offering.

You can obtain a copy of the *IBM Statement of Limited Warranty* for this product from the IBM Web site at http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. The Statement of Limited Warranty is available in many languages. The table above provides the product-specific information for "Part 3 - Warranty Information" of the Statement of Limited Warranty.

You can also obtain a copy of the Statement of Limited Warranty from your IBM Sales Representative or your IBM reseller. For IBM in Canada or the United States, call 1-800-IBM-SERV (or 1-800-426-7378). For IBM in the European Union (EU), Asia Pacific, and Latin America countries, contact IBM in that country or visit the IBM Directory of Worldwide Contacts at the following IBM Internet website: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Optional Services:

Optional services that are acquired with the hardware order of the client are listed in this transaction document solely to document the selection of an optional support tier by the client. Services are not governed by the terms of this Statement of Limited Warranty. All terms governing services delivered as a support tier are posted at www.ibm.com/terms (Services Terms). By ordering, paying for, or using the optional services that are listed here, the client agrees to the Services Terms as posted online, without modification.

Informacione për garancinë e IBM-së

Tipi i (tipat e) makinerisë	Shteti ku kryhet blerja	Periudha e garancisë (vjet)	Lloji i shërbimit të garancisë*	Niveli i shërbimit*
7042, 7063, 7316, 7965	Azi e Paqësorit (AP), Evropë (EP), Japoni (JN), Amerikë Latine (LA), Lindje e Mesme, Afrikë (ME), Amerikë e Veriut (NA)	1	5	1
7014	Azi e Paqësorit (AP), Evropë (EP), Japoni (JN), Amerikë Latine (LA), Lindje e Mesme, Afrikë (ME), Amerikë e Veriut (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turqi	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turqi	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Evropë (EP), Japoni (JN), Amerikë Latine (LA), Lindje e Mesme, Afrikë (ME), Amerikë e Veriut (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Azi e Paqësorit (AP), Evropë (EP), Japoni (JN), Amerikë Latine (LA), Lindje e Mesme, Afrikë (ME), Amerikë e Veriut (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Azi e Paqësorit (AP), Evropë (EP), Amerikë Latine (LA), Lindje e Mesme, Afrikë (ME), Amerikë e Veriut (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Azi e Paqësorit (AP)	3	5	1
8408**, 9040**	Azi e Paqësorit (AP), Evropë (EP), Lindje e Mesme, Afrikë (ME), Amerikë e Veriut (NA), Amerikë Latine (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kinë (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kinë (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kinë (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japoni (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Azi e Paqësorit (AP)	3	5	3

Tipi i (tipat e) makinerisë	Shteti ku kryhet blerja	Periudha e garancisë (vjet)	Lloji i shërbimit të garancisë*	Niveli i shërbimit*
9080, 9119	Evropë (EP), Japoni (JN), Amerikë Latine (LA), Lindje e Mesme, Afrikë (ME), Amerikë e Veriut (NA)	1	5	3

Llojet e shërbimit të garancisë: 1) Njësi e zëvendësueshme e klientit (CRU), duke përfshirë vetëm pjesët; 5) CRU dhe shërbim në vendin e klientit; 6) CRU dhe korrier ose depo; 7) CRU dhe sjellje në pikën e servisit nga klienti ose dërgesë me postë nga klienti; 8) CRU dhe ndërrim makinerie.

Nivelet e shërbimit: 1) Të nesërmen e ditës së punës (NBD), 9x5; 3) Brenda së njëjtës ditë, 24x7.

* Shihni ""Llojet e shërbimit të garancisë"" dhe ""Nivelet e shërbimit"" në *"Deklaratën për garancinë e kufizuar"* të IBM-së për shpjegime lidhur me llojet e shërbimit të garancisë dhe me nivelet e shërbimit.

** Përfshin garancinë standarde dhe shërbime shtesë të garancisë së zgjatur. Konsultohuni me këshilluesit tuaj lidhur me trajtimin e duhur financiar të kësaj oferte.

Ju mund të siguroni një kopje të *"Deklaratës për garancinë e kufizuar"* të IBM-së për këtë produkt, duke vizituar faqen e internetit të IBM-së në: http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. "Deklarata për garancinë e kufizuar" është e disponueshme në shumë gjuhë. Në tabelën e mësipërme jepen informacione specifike për produktin për ""Pjesën 3- Informacionet për garancinë"" të *"Deklaratës për garancinë e kufizuar"*.

Gjithashtu, ju mund të siguroni një kopje të *"Deklaratës për garancinë e kufizuar"* nga përfaqësuesi i shitjeve i IBM-së ose rishitësi i IBM-së. Për IBM-në në Kanada ose në Shtetet e Bashkuara të Amerikës, telefononi në numrin: 1-800-IBM-SERV (ose 1-800-426-7378). Për IBM-në në vendet e Bashkimit Evropian (EU), Azisë së Paqësorit dhe Amerikës Latine, kontaktoni me IBM-në në atë vend ose vizitoni direktorinë e IBM-së me kontaktet në të gjithë botën (anglisht: Directory of Worldwide Contacts), duke hapur këtë faqe të IBM-së në internet: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Optional Services:

Optional services that are acquired with the hardware order of the client are listed in this transaction document solely to document the selection of an optional support tier by the client. Services are not governed by the terms of this Statement of Limited Warranty. All terms governing services delivered as a support tier are posted at www.ibm.com/terms (Services Terms). By ordering, paying for, or using the optional services that are listed here, the client agrees to the Services Terms as posted online, without modification.

معلومات ضمان IBM

نوع (أنواع) الجهاز	بلد الشراء	فترة الضمان (سنوات)	نوع خدمة الضمان*	مستوى الخدمة*
7042، 7063، 7316، 7965	آسيا والمحيط الهادئ (AP)، أوروبا (EP)، اليابان (JN)، أمريكا اللاتينية (LA)، الشرق الأوسط وأفريقيا (ME)، أمريكا الشمالية (NA)	1	5	1
7014	آسيا والمحيط الهادئ (AP)، أوروبا (EP)، اليابان (JN)، أمريكا اللاتينية (LA)، الشرق الأوسط وأفريقيا (ME)، أمريكا الشمالية (NA)	1	5	3
7014، 9080، 9119	تركيا	2	5	3
7042، 7063، 7316، 7965	تركيا	2	5	1
5146، 5148، 7120، 8247، 8284، 8286، 9008، 9009، 9043، 9223، 9786	أوروبا (EP)، اليابان (JN)، أمريكا اللاتينية (LA)، الشرق الأوسط وأفريقيا (ME)، أمريكا الشمالية (NA)	3	5	1
8001، 8005، 8335، 9006	آسيا والمحيط الهادئ (AP)، أوروبا (EP)، اليابان (JN)، أمريكا اللاتينية (LA)، الشرق الأوسط وأفريقيا (ME)، أمريكا الشمالية (NA)	3	1	1
**8828، **8831، **8867	آسيا والمحيط الهادئ (AP)، أوروبا (EP)، أمريكا اللاتينية (LA)، الشرق الأوسط وأفريقيا (ME)، أمريكا الشمالية (NA)	3	5	1
5146، 5148، 7120، 9008	آسيا والمحيط الهادئ (AP)	3	5	1
**8408، **9040	آسيا والمحيط الهادئ (AP)، أوروبا (EP)، الشرق الأوسط وأفريقيا (ME)، أمريكا الشمالية (NA)	3	5	3
7042، 7063، 7316، 7965، 8828، 8408، 9040، 8867، 8831	الصين (CH)	1	1	1
5146، 5148، 7120، 8001، 8247، 8284، 8286، 8335، 9006، 9008، 9009، 9223، 9043	الصين (CH)	3	1	1
7014، 9080، 9119	الصين (CH)	1	1	3
8408، 8828، 8831، 8867، 9040	اليابان (JN)	1	5	1
**8247، **8284، **8286، **9009، **9105، **9786، **9223، **9080، 9043، **9119	آسيا والمحيط الهادئ (AP)	3	5	3
9080، 9119	أوروبا (EP)، اليابان (JN)، أمريكا اللاتينية (LA)، الشرق الأوسط وأفريقيا (ME)، أمريكا الشمالية (NA)	1	5	3

أنواع خدمة الضمان: 1) وحدة قابلة للاستبدال بواسطة العميل (CRU) بما في ذلك الأجزاء فقط؛ 5) وحدة CRU وفي الموقع؛ 6) وحدة CRU وجهة تسليم أو مستودع؛ 7) وحدة CRU ومخصص للعميل أو إرسال بالبريد؛ 8) وحدة CRU وتبادل الآلة.

مستويات الخدمة: 1) يوم العمل التالي (NBD)، 9x5؛ 3) نفس اليوم، 7x24.

* ارجع الى "نوع خدمة الضمان" و"مستويات الخدمة" في بيان IBM الخاص بالضمان المحدود للحصول على شرح لأنواع خدمة الضمان ومستويات الخدمة.

** يشمل ذلك الضمان القياسي وخدمات الضمان الممتدة الإضافية. قم باستشارة مستشاريك فيما يتعلق بالمعاملة المالية المناسبة لهذا العرض.

يمكنك الحصول على نسخة من بيان IBM الخاص بالضمان المحدود لهذا المنتج من موقع IBM على http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. يتوفر بيان الضمان المحدود بعدة لغات. يوفر الجدول أعلاه معلومات خاصة بالمنتج عن "الجزء 3 - معلومات الضمان" لبيان الضمان المحدود.

يمكنك أيضا الحصول على نسخة من بيان الضمان المحدود من ممثل مبيعات IBM أو بائع IBM. بالنسبة لشركة IBM في كندا أو الولايات المتحدة الأمريكية، اتصل بالرقم IBM-SERV-800-1 (أو 1-800-426-7378). بالنسبة لشركة IBM في دول الاتحاد الأوروبي (EU)، وآسيا والمحيط الهادي، وأمريكا اللاتينية، يمكنك الاتصال بشركة IBM في ذلك البلد أو زيارة دليل IBM لجهات الاتصال حول العالم على موقع IBM: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

الخدمات الاختيارية :

الخدمات الاختيارية التي يتم الحصول عليها مع أمر الجهاز الخاص بالوحدة التابعة يتم عرضها في وثيقة العملية هذه لتقوم فقط بتوثيق اختيار tier دعم اختياري بواسطة الوحدة التابعة. لا يتم التحكم في الخدمات وفقا للشروط الخاصة ببيان الضمان المحدود هذا. يتم نشر كل المصطلحات التي تحكم الخدمات التي يتم تسليمها كأحد مستويات الدعم في www.ibm.com/terms (شروط الخدمات). ومن خلال طلب أو دفع أو استخدام الخدمات الاختيارية التي يتم عرضها هنا ، ستوافق الوحدة التابعة على شروط الخدمة كما تم وضعها على شبكة الانترنت ، بدون تعديل.

Informacije o IBM garancijama

Tip(ovi) mašine	Zemlja kupovine	Period garancije (godine)	Tip usluge garancije*	Nivo usluge*
7042, 7063, 7316, 7965	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	1	5	1
7014	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turska	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turska	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	3	1	1
8408**, 8828**, 8831**, 8867**	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Azija-Pacifik (AP)	3	5	1
9040**	Evropa (EP), Bliski Istok-Afrika (ME), Severna Amerika (NA), Latinska Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040,	Japan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 8408**, 8828**, 8831**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9040**, 9080**, 9119**, 9043**	Azija-Pacifik (AP)	3	5	3

Tip(ovi) mašine	Zemlja kupovine	Period garancije (godine)	Tip usluge garancije*	Nivo usluge*
9080, 9119	Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	1	5	3

Tipovi Usluge garancije: 1) Korisnički zamenljiva jedinica (CRU) uključujući samo Delove; 5) CRU i na lokaciji; 6) CRU i Kurir ili Depo; 7) CRU i Korisnik donosi ili šalje poštom; 8) CRU i Razmena mašina.

Nivoi Usluge: 1) Sledeći radni dan (NBD), 9x5; 3) Isti dan, 24x7.

* Pogledajte "Tip Usluge garancije" i "Nivoi usluge" u *IBM Izjavi o ograničenoj garanciji* za objašnjenja tipova usluge garancije i nivoa usluge.

** Obuhvata Standardnu garanciju i dodatne Usluge proširene garancije. Posavetujte se sa svojim savetnicima o odgovarajućem finansijskom tretmanu za ovu ponudu.

Možete dobiti primerak *IBM Izjave o ograničenoj garanciji* za ovaj proizvod sa IBM veb lokacije http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Ova Izjava o ograničenoj garanciji dostupna je na nekoliko jezika. Gorenavedena tabela obezbeđuje informacije specifične za proizvod za "Deo 3 - Informacije o garanciji" Izjave o ograničenoj garanciji.

Takođe možete dobiti primerak Izjave o ograničenoj garanciji od Vašeg IBM Predstavnika prodaje ili Vašeg IBM preprodavca. Za IBM u Kanadi ili Sjedinjenim Državama, pozovite 1-800-IBM-SERV (ili 1-800-426-7378). Za IBM u Evropskoj uniji (EU), zemlje iz regiona Azije-Pacifik i Latinske Amerike, obratite se kompaniji IBM u toj zemlji ili posetite IBM Direktorijum kontakata širom sveta na sledećoj IBM Internet veb lokaciji: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Опционалне услуге:

Opcijske usluge:

Neobavezne usluge koje su stečene sa hardverskim redom klijenta su izlistane u ovom transakcijskom dokumentu isključivo za dokumentiranje izbora opcijskog sloja podrške od strane klijenta. Usluge se ne reguliraju odredbama ove Izjave o ograničenom jamstvu. Svi termini koji se odnose na usluge isporučene kao sloj podrške se postavljaju na www.ibm.com/terms (Uvjeti za usluge). Naručivanjem, plaćanjem ili korištenjem opcijskih usluga koje su ovdje navedene, klijent pristaje na Uvjete usluga kako je postavljeno na internetu, bez modifikacije.

Informações sobre a garantia IBM

Tipos de Máquina	País ou região de aquisição	Período de Garantia (Anos)	Tipo de serviço de garantia*	Nível de Serviço*
7042, 7063, 7316, 7965	Ásia-Pacífico (AP), Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), Oriente Médio-África (ME), América do Norte (NA)	1	5	1
7014	Ásia-Pacífico (AP), Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), Oriente Médio-África (ME), América do Norte (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turquia	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turquia	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), Oriente Médio-África (ME), América do Norte (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Ásia-Pacífico (AP), Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), Oriente Médio-África (ME), América do Norte (NA)	3	1	1
8408**, 8828**, 8831**, 8867**	Ásia-Pacífico (AP), Europa (EP), América Latina (LA), Oriente Médio-África (ME), América do Norte (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Ásia-Pacífico (AP)	3	5	1
9040**	Europa (EP), Oriente Médio-África (ME), América do Norte (NA) América Latina (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	China (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	China (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	China (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040,	Japão (JN)	1	5	1

Tipos de Máquina	País ou região de aquisição	Período de Garantia (Anos)	Tipo de serviço de garantia*	Nível de Serviço*
8247**, 8284**, 8286**, 8408**, 8828**, 8831**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9040**, 9080**, 9119**, 9043**	Ásia-Pacífico (AP)	3	5	3
9080, 9119	Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), Oriente Médio-África (ME), América do Norte (NA)	1	5	3

Tipos de serviço de garantia: 1) Unidade substituível pelo cliente (CRU), incluindo apenas peças; 5) CRU e no local; 6) CRU e courier ou depósito; 7) CRU e transporte ou envio pelo correio ao cliente; 8) CRU e troca de máquina.

Níveis de serviço: 1) Próximo dia útil (NBD), 9 x 5; 3) Mesmo dia, 24 x 7.

*Consulte "Tipo de serviço de garantia" e "Níveis de serviço" na *Declaração de garantia limitada da IBM* para obter explicações sobre os tipos de serviço de garantia e os níveis de serviço.

** Inclui a garantia padrão e os serviços adicionais de garantia estendida. Consulte seus conselheiros sobre o tratamento financeiro apropriado para essa oferta.

É possível obter uma cópia da *Declaração de garantia limitada da IBM* para este produto no website da IBM em http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. A declaração de garantia limitada está disponível em diversos idiomas. A tabela acima fornece as informações específicas do produto para "Parte 3 - Informações sobre garantia" da declaração de garantia limitada.

É possível obter também uma cópia da Declaração de Garantia Limitada de seu Representante de Vendas da IBM ou de seu revendedor IBM. Para a IBM no Canadá ou nos Estados Unidos, ligue para 1-800-IBM-SERV (ou 1-800-426-7378). Para os países da União Europeia (UE), da Ásia-Pacífico e da América Latina, entre em contato com a IBM no país ou visite o IBM Directory of Worldwide Contacts no website da IBM na Internet a seguir: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Optional Services:

Optional services that are acquired with the hardware order of the client are listed in this transaction document solely to document the selection of an optional support tier by the client. Services are not governed by the terms of this Statement of Limited Warranty. All terms governing services delivered as a support tier are posted at www.ibm.com/terms (Services Terms). By ordering, paying for, or using the optional services that are listed here, the client agrees to the Services Terms as posted online, without modification.

Информация за гаранция на IBM

Тип на машината	Държава на закупуване	Гаранционен период (години)	Тип на гаранционната услуга*	Ниво на услугата*
7042, 7063, 7316, 7965	Азиатско-тихоокеански регион (AP), Европа (EP), Япония (JN), Латинска Америка (LA), Близък изток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	1	5	1
7014	Азиатско-тихоокеански регион (AP), Европа (EP), Япония (JN), Латинска Америка (LA), Близък изток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Турция	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Турция	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Европа (EP), Япония (JN), Латинска Америка (LA), Близък Изток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Азиатско-тихоокеански регион (AP), Европа (EP), Япония (JN), Латинска Америка (LA), Близък изток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Азиатско-тихоокеански регион (AP), Европа (EP), Латинска Америка (LA) Близък Изток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Азиатско-тихоокеански регион (AP)	3	5	1
8408**, 9040**	Азиатско-тихоокеански регион (AP), Европа (EP), Близък Изток и Африка (ME), Северна Америка (NA) Латинска Америка (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Китай (CH)	1	1	1

Тип на машината	Държава на закупуване	Гаранционен период (години)	Тип на гаранционната услуга*	Ниво на услугата*
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Китай (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Китай (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Япония (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Азиатско-тихоокеански регион (AP)	3	5	3
9080, 9119	Европа (EP), Япония (JN), Латинска Америка (LA), Близък Изток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	1	5	3

Типове Гаранционна услуга: 1) Подмяна на устройство на Клиента (CRU), включително само за Части; 5) CRU и на място; 6) CRU и по Куриер или в Склад; 7) CRU и донасяне от Клиента или изпращане по пощата; 8) CRU и Подмяна на машина.

Нива на обслужване: 1) На следващия работен ден (СРД), 9x5; 3) На същия ден, 24x7.

* Вж. "Тип на Гаранционната услуга" и "Нива на обслужване" в *Декларацията за Ограничена гаранция на IBM* за обяснение на условията за гаранционна услуга и нива на обслужване.

** Включва услуги по Стандартна гаранция и допълнителна Удължена гаранция. Посъветвайте се с вашите консултанти относно подходящото финансово третиране за тази оферта.

Можете да получите копие от *Декларацията за ограничена гаранция на IBM* за този продукт от уеб сайта на IBM на http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Декларацията за ограничена гаранция е налична на много езици. Горната таблица предоставя информация за конкретния продукт за "Част 3 - Информация за гаранция" от Декларацията за ограничена гаранция.

Можете да получите копие от Декларацията за ограничена гаранция също и от вашия търговски представител на IBM или вашия дистрибутор на IBM. За контакт с IBM в Канада или в Съединените щати позвънете на 1-800-IBM-SERV (или 1-800-426-7378). За контакт с IBM в страните от Европейския съюз (ЕС), Азиатско-тихоокеанския регион и Латинска Америка се свържете с представителството на IBM в съответната държава или посетете Директорията на IBM за международни контакти на следния уеб сайт на IBM в интернет: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Незадължителни услуги:

Опционалните услуги, които са придобити с хардуерния ред на клиента, са изброени в този документ за транзакции, само за да документират избора на опционална поддръжка от клиента. Услугите не се управляват от условията на тази декларация на ограничена гаранция. Всички условия, уреждащи услугите, предоставяни като помощно поддръждане, са публикувани в www.ibm.com/terms (Условия за ползване). Чрез поръчка, плащане или използване на

незадължителните услуги, които са изброени тук, клиентът се съгласява с Условиата за услугите, публикувани онлайн, без промяна.

IBM 保固資訊

機型	採購國家或地區	保固期間 (年份 數)	保固服務 類型*	服務水準 *
7042、7063、 7316、7965	亞太地區 (AP)、歐洲 (EP)、日本 (JN)、拉丁美洲 (LA)、中東和非洲 (ME)、北美洲 (NA)	1	5	1
7014	亞太地區 (AP)、歐洲 (EP)、日本 (JN)、拉丁美洲 (LA)、中東和非洲 (ME)、北美洲 (NA)	1	5	3
7014、9080、9119	土耳其	2	5	3
7042、7063、 7316、7965	土耳其	2	5	1
5146、5148、 7120、9008、 8247、8284、 8286、9009、 9105、9786、 9223、9043	歐洲 (EP)、日本 (JN)、拉丁美洲 (LA)、中東和非洲 (ME)、北美洲 (NA)	3	5	1
5146、5148、 7120、9008	亞太地區 (AP)	3	5	1
8001、8005、 8335、9006	亞太地區 (AP)、歐洲 (EP)、日本 (JN)、拉丁美洲 (LA)、中東和非洲 (ME)、北美洲 (NA)	3	1	1
8828**、8831**、 8867**	亞太地區 (AP)、歐洲 (EP)、拉丁美洲 (LA)、中東和非洲 (ME)、北美洲 (NA)	3	5	1
8408**、9040**	亞太地區 (AP)、歐洲 (EP)、中東和非洲 (ME)、北美洲 (NA)、拉丁美洲 (LA)	3	5	3
7042、7063、 7316、7965、 8408、8828、 8831、8867、 9040	中國 (CH)	1	1	1
5146、5148、 7120、8001、 8247、8284、 8286、8335、 9006、9008、 9009、9223、9043	中國 (CH)	3	1	1
7014、9080、9119	中國 (CH)	1	1	3
8408、8828、 8831、8867、 9040	日本 (JN)	1	5	1

機型	採購國家或地區	保固期間 (年份 數)	保固服務 類型*	服務水準 *
8247**、8284**、 8286**、 9009**、9105**、 9786**、 9223**、9080**、 9119**、9043**	亞太地區 (AP)	3	5	3
9080、9119	歐洲 (EP)、日本 (JN)、拉丁美洲 (LA)、中東和 非洲 (ME)、北美洲 (NA)	1	5	3

保固服務類型：1) 只含零件的客戶可自行更換組件 (CRU)；5) CRU 和現場；6) CRU 和取送；7) CRU 和客戶運送或郵寄服務；8) CRU 和機器更換。

服務水準：1) 隔日 (NBD) 上午 9 時至下午 5 時；3) 當日 24x7。

* 請參閱《IBM 有限保證聲明》中的「保固服務類型」和「服務水準」，取得保固服務類型和服務水準的說明。

** 包括「標準保固」和其他延伸保固服務。請諮詢您的顧問，取得適合於本供應項目的財務處理。

您可以從 IBM 網站 (http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/) 取得本產品的《IBM 有限保證聲明》副本。《IBM 有限保證聲明》提供許多語言版本。上表提供了《IBM 有限保證聲明》的「部分 3 - 保固資訊」的產品專用資訊。

您可以從 IBM 業務代表或 IBM 轉銷商取得《IBM 有限保證聲明》的副本。對於加拿大或美國的 IBM 客戶，請致電 1-800-IBM-SERV（或 1-800-426-7378）。對於歐盟 (EU)、亞太地區和拉丁美洲等國家或地區的 IBM 客戶，請聯絡 IBM 在該國家或地區分公司或者造訪下列 IBM 網際網路網站上的 IBM 全球聯絡人目錄：<http://www.ibm.com/planetwide/>。

選用服務：

選用的使用用戶端硬體訂單取得的服務，只會在此交易文件中列出，以記載由用戶端選取選用支援層級的文件。服務不受本「有限保固聲明」的條款控管。在 www.ibm.com/terms（服務條款）上公佈了作為支援層級提供的所有控管服務條款。透過訂購、付款，或使用此處所列的選用服務，客戶同意「服務條款」於線上張貼，無需修改。

Informacije o IBM-ovom jamstvu

Tip(ovi) stroja	Država kupovine	Jamstveno razdoblje (godine)	Tip jamstvenih usluga*	Razina usluge*
7042, 7063, 7316, 7965	Pacifička Azija (AP), Europa (EP), Japan (JN), Južna Amerika (LA), Srednji istok i Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	1	5	1
7014	Pacifička Azija (AP), Europa (EP), Japan (JN), Južna Amerika (LA), Srednji istok i Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turska	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turska	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9223, 9043	Europa (EP), Japan (JN), Južna Amerika (LA), Srednji istok i Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Pacifička Azija (AP), Europa (EP), Japan (JN), Južna Amerika (LA), Srednji istok i Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	3	1	1
8408**, 8828**, 8831**, 8867**	Pacifička Azija (AP), Europa (EP), Latinska Amerika (LA), Srednji istok i Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Pacifička Azija (AP)	3	5	1
9040**	Europa (EP), Srednji istok i Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA), Južna Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040,	Japan (JN)	1	5	1

Tip(ovi) stroja	Država kupovine	Jamstveno razdoblje (godine)	Tip jamstvene usluge*	Razina usluge*
8247**, 8284**, 8286**, 8408**, 8828**, 8831**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9040**, 9080**, 9119**, 9043**	Pacifička Azija (AP)	3	5	3
9080, 9119	Europa (EP), Japan (JN), Južna Amerika (LA), Srednji istok i Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	1	5	3

Tipovi jamstvene usluge: 1) Jedinica koju može zamijeniti korisnik (Customer Replaceable Unit - CRU) uključujući samo dijelove; 5) CRU i Usluga na lokaciji; 6) CRU i kurir ili skladište servisa; 7) CRU i Korisnik dostavlja ili šalje poštom; 8) CRU i zamjena stroja.

Razine usluge: 1) Sljedeći radni dan (Next Business Day - NBD), devet sati dnevno, 5 dana u tjednu; 3) Isti dan, 24 sata na dan, 7 dana u tjednu.

* Pogledajte objašnjenja tipova jamstvene usluge i razina usluge u "Tip jamstvene usluge" i "Razine usluge" u *IBM-ovoj izjavi o ograničenom jamstvu*.

** Uključuje Standardno jamstvo i dodatne Proširene jamstvene usluge. Posavjetujte se sa svojim savjetnicima o odgovarajućem financijskom tretmanu ove ponude.

Možete dobiti kopiju *IBM-ove izjave o ograničenom jamstvu* za ovaj proizvod na IBM-ovim web stranicama na http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Izjava o ograničenom jamstvu dostupna je na mnogim jezicima. Gornja tablica nudi specifične informacije vezane uz proizvod za "Dio 3 - Informacije o jamstvu" iz *Izjave o ograničenom jamstvu*.

Kopiju *Izjave o ograničenom jamstvu* možete također dobiti od vašeg IBM-ovog prodajnog predstavnika ili IBM-ovog preprodavača. Za kontaktiranje IBM-a u Kanadi ili Sjedinjenim Državama pozovite broj 1-800-IBM-SERV (ili 1-800-426-7378). Za kontaktiranje IBM-a u državama Europske unije (EU), Pacifičke Azije i Južne Amerike, kontaktirajte IBM u toj zemlji ili pogledajte IBM-ov imenik kontakata u svijetu na sljedećoj IBM-ovoj internetskoj stranici: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Opcijske usluge:

Fakultane usluge koje se nabavu s hardverskim nalojem klijenta ispisuju se u ovom transakcijskom dokumentu isključivo za dokumentiranje izbora opcijskog sloja podrške od strane klijenta. Usluge se ne uređuju po odredbi ovog *Izjave o ograničenom jamstvu*. Sve odredbe koje uređuju usluge isporučene kao sloj podrške su postavljeni na www.ibm.com/terms (Uvjeti za usluge). Naručivanjem, plaćom ili korištenjem opcijskih usluga koje su ovdje navedene, klijent se slaže s Uvjetom usluga na online postavu, bez modifikacija.

Informace o záruce IBM

Typ/y počítače	Země nákupu	Záruční doba (roky)	Typ záručních o servisu*	Servisní úroveň*
7042, 7063, 7316, 7965	Asie a pacifická oblast (AP), Evropa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Střední a východní Afrika (ME), Severní Amerika (NA)	1	5	1
7014	Asie a pacifická oblast (AP), Evropa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Střední a východní Afrika (ME), Severní Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turecko	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turecko	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Evropa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Střední a východní Afrika (ME), Severní Amerika (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asie a pacifická oblast (AP), Evropa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Střední a východní Afrika (ME), Severní Amerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Asie a pacifická oblast (AP), Evropa (EP), Latinská Amerika (LA), Střední a východní Afrika (ME), Severní Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asie a pacifická oblast (AP)	3	5	1
8408**, 9040**	Asie a pacifická oblast (AP), Evropa (EP), Střední a východní Afrika (ME), Severní Amerika (NA), Latinská Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Čína (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Čína (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Čína (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japonsko (JN)	1	5	1

Typ/y počítače	Země nákupu	Záruční doba (roky)	Typ záručních o servisu*	Servisní úroveň*
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Asie a pacifická oblast (AP)	3	5	3
9080, 9119	Evropa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Střední a východní Afrika (ME), Severní Amerika (NA)	1	5	3

Typy záručního servisu: 1) Servis jednotky Customer Replaceable Unit (CRU), který zahrnuje pouze díly; 5) Servis typu CRU a On-site Service; 6) Servis typu CRU a Courier nebo Depot Service; 7) Servis typu CRU a Customer Carry-In nebo Mail-In; 8) Servis typu CRU a Machine Exchange.

Servisní úroveň: 1) Další pracovní den (Next Business Day, NBD), 9x5; 3) Stejný den (Same Day), 24x7.

* Vysvětlení termínů "Typ záručního servisu" a "Servisní úroveň" najdete v dokumentu *Prohlášení o omezené záruce IBM*.

** Obsahuje standardní záruční servis a další rozšířené záruční servisy. O finančních podrobnostech této nabídky Vám poskytne informace například Váš účetní či daňový specialista.

Dokument *Prohlášení o omezené záruce IBM* pro tento produkt získáte na webové stránce IBM http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Dokument Prohlášení o omezené záruce je k dispozici v mnoha jazykových verzích. Ve výše uvedené tabulce najdete informace specifické pro daný produkt, které se vztahují k části "Část 3 - Informace o záruce" v dokumentu Prohlášení o omezené záruce.

Dokument Prohlášení o omezené záruce můžete získat také od vašeho zástupce IBM nebo prodejce IBM. V Kanadě nebo ve Spojených státech volejte 1-800-IBM-SERV (nebo 1-800-426-7378). V zemích Evropské unie (EU), v zemích Asie a Pacifické oblasti a v zemích Latinské Ameriky kontaktujte IBM v dané zemi nebo navštivte adresář IBM celosvětových kontaktů na těchto webových stránkách IBM: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Volitelné služby:

Volitelné služby, které jsou získány s hardwarovým pořadím klienta, jsou uvedeny v tomto dokumentu transakce pouze pro dokumentování výběru volitelné vrstvy podpory klientem. Služby se neřídí podmínkami tohoto Prohlášení o omezené záruce. Všechny podmínky pro služby dodané jako podpůrná vrstva jsou zveřejněny na adrese www.ibm.com/terms (Terms Services Terms). Při objednávání, zaplacení nebo používání volitelných služeb, které jsou zde uvedeny, klient souhlasí se Službami služeb jako zaslaný online, bez úprav.

IBM Oplysninger om garanti

Maskintype(r)	Købsland	Garanti periode (år)	Type garantise rvice*	Service ål*
7042, 7063, 7316, 7965	Sydøstasien (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellemøsten, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	1
7014	Sydøstasien (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellemøsten, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Tyrkiet	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Tyrkiet	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellemøsten, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Sydøstasien (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Sydøstasien (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellemøsten, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Sydøstasien (AP), Europa (EP), Latinamerika (LA), Mellemøsten, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Sydøstasien (AP), Europa (EP), Mellemøsten, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Sydøstasien (AP)	3	5	3

Maskintype(r)	Købsland	Garanti periode (år)	Type garantis ervice*	Service mål*
9080, 9119	Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellemøsten, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	3

Typen af garantiservice: 1) CRU-service (Customer Replaceable Unit) inkl. kun dele; 5) CRU og On-site; 6) CRU og Kurer eller Depot; 7) CRU og Kundeindleverings- eller indsendelsesservice; 8) CRU og Maskinudskiftning.

Service mål: 1) Næste forretningsdag (NBD), 9x5; 3) Samme dag, 24x7.

* Se "Type of Warranty Service" og "Service Levels" i *IBM Statement of Limited Warranty*, hvor der er en beskrivelse af garantiservicetyper og service mål.

** Inkluderer standardgaranti (Standard Warranty) og yderligere udvidede garantiservices (Extended Warranty Services). Spørg dine rådgivere om, hvordan du vælger den rigtige løsning økonomisk set.

Du kan hente et eksemplar af *IBM Statement of Limited Warranty* til dette produkt på adressen http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Statement of Limited Warranty findes på mange sprog (ikke dansk). Ovenstående tabel indeholder produktspecifikke oplysninger til "Part 3 - Warranty Information" til Statement of Limited Warranty.

Du kan også få et eksemplar af Statement of Limited Warranty fra IBM-sælgeren eller IBM-forhandleren. IBM i Canada eller U.S.A.: Ring 1-800-IBM-SERV (eller 1-800-426-7378). IBM i den Europæiske Union (EU), Sydøstasien og lande i Latinamerika: Kontakt IBM i det pågældende land, eller brug IBM Directory of Worldwide Contacts via følgende IBM-internetadresse: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Valgfri Serviceydelser:

Valgfri serviceydelser, der er anskaffet med hardware rækkefølgen af klienten, er angivet i dette transaktionsdokument udelukkende for at dokumentere udvælgelsen af en valgfri support, der er valgt af Kunden. Serviceydelserne er ikke omfattet af vilkårene i denne Servicebevis. Alle vilkår for serviceydelser, der leveres som supporttrin, er slået op på www.ibm.com/terms (servicevilkår). Kunden erklærer sig indforstået med de Serviceydelser, der er sendt online uden ændringer, ved at bestille, betale for eller bruge de valgfrie serviceydelser, der er anført her.

IBM Garantie-informatie

Machinetype(n)	Land van aanschaf	Garantie periode (jaar)	Type garanties service*	Serviceni veau*
7042, 7063, 7316, 7965	Asia Pacific (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latijns-Amerika (LA), Midden-Oosten en Afrika (ME), Noord-Amerika (NA)	1	5	1
7014	Asia Pacific (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latijns-Amerika (LA), Midden-Oosten en Afrika (ME), Noord-Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turkije	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turkije	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japan (JN), Latijns-Amerika (LA), Midden-Oosten en Afrika (ME), Noord-Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asia Pacific (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asia Pacific (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latijns-Amerika (LA), Midden-Oosten en Afrika (ME), Noord-Amerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Asia Pacific (AP), Europa (EP), Latijns-Amerika (LA), Midden-Oosten en Afrika (ME), Noord-Amerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Asia Pacific (AP), Europa (EP), Midden-Oosten en Afrika (ME), Noord-Amerika (NA), Latijns-Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	China (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	China (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	China (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Asia Pacific (AP)	3	5	3

Machinetype(n)	Land van aanschaf	Garantie periode (jaar)	Type garantieservice*	Serviceniveau*
9080, 9119	Europa (EP), Japan (JN), Latijns-Amerika (LA), Midden-Oosten en Afrika (ME), Noord-Amerika (NA)	1	5	3

Typen garantieservice: 1) Alleen CRU (Customer Replaceable Unit) inclusief onderdelen; 5) CRU en On-site; 6) CRU en koerier of depot; 7) CRU en Customer Carry-in of Mail-in; 8) CRU en wissel van machine.

Serviceniveau: 1) Volgende werkdag (Next Business Day, NBD), 9x5; 3) Zelfde dag, 24x7.

* Zie "Type of Warranty Service" en "Service Levels" in de *IBM Statement of Limited Warranty* voor een verklaring van typen garantieservice en serviceniveaus.

** Inclusief Standard Warranty en aanvullende Extended Warranty Services. Neem contact op met uw adviseurs over de toepasselijke financiële aanpak van deze oplossing.

U kunt een kopie van de *IBM Statement of Limited Warranty* voor dit product verkrijgen op de IBM-website op http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. De Statement of Limited Warranty is beschikbaar in een aantal talen. De tabel hierboven geeft de productspecifieke informatie voor "Part 3 - Warranty Information" van de Statement of Limited Warranty.

U kunt ook een kopie van de Statement of Limited Warranty verkrijgen bij uw IBM Sales Representative of uw IBM-wederverkoper. Voor IBM in Canada of de Verenigde Staten belt u 1-800-IBM-SERV (oftewel 1-800-426-7378). Voor IBM in landen in de Europese Unie (EU), Asia Pacific en Latijns-Amerika neemt u contact op met IBM in het desbetreffende land of bezoekt u de IBM Directory of Worldwide Contacts op de volgende IBM-website op Internet: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Optionele services:

Optionele services die worden aangeschaft met de hardwarorder van de client, worden in dit transactiedocument alleen vermeld om de selectie van een optionele ondersteuningslaag door de client te documenteren. Diensten worden niet beheerst door de bepalingen van deze Verklaring van Beperkte Garantie. Alle voorwaarden voor services die worden geleverd als ondersteuningslijst, worden geplaatst op www.ibm.com/terms (Services Voorwaarden). Door het bestellen, betalen voor, of het gebruik van de optionele services die hier worden vermeld, gaat de klant akkoord met de Services Voorwaarden online, zonder wijziging.

IBM-i garantiiteave

Seadme tüübid	Osturiik	Garantiiperiood (aastates)	Garantiiteenuse tüüp*	Teenusetase*
7042, 7063, 7316, 7965	Aasia Vaikse ookeani piirkond (AP), Euroopa (EP), Jaapan (JN), Ladina-Ameerika (LA), Lähis-Ida ja Aafrika (ME), Põhja-Ameerika (NA)	1	5	1
7014	Aasia Vaikse ookeani piirkond (AP), Euroopa (EP), Jaapan (JN), Ladina-Ameerika (LA), Lähis-Ida ja Aafrika (ME), Põhja-Ameerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Türgi	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Türgi	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Euroopa (EP), Jaapan (JN), Ladina-Ameerika (LA), Lähis-Ida ja Aafrika (ME), Põhja-Ameerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Aasia Vaikse ookeani piirkond (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Aasia Vaikse ookeani piirkond (AP), Euroopa (EP), Jaapan (JN), Ladina-Ameerika (LA), Lähis-Ida ja Aafrika (ME), Põhja-Ameerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Aasia Vaikse ookeani piirkond (AP), Euroopa (EP), Ladina-Ameerika (LA), Lähis-Ida ja Aafrika (ME), Põhja-Ameerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Aasia Vaikse ookeani piirkond (AP), Euroopa (EP), Lähis-Ida ja Aafrika (ME), Põhja-Ameerika (NA), Ladina-Ameerika (LA)	3	5	3

Seadme tüübid	Osturiik	Garantiiperiood (aastates)	Garantiiteenuse tüüp*	Teenusetase*
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Hiina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Hiina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Hiina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Jaapan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Aasia Vaikse ookeani piirkond (AP)	3	5	3
9080, 9119	Euroopa (EP), Jaapan (JN), Ladina-Ameerika (LA), Lähis-Ida ja Aafrika (ME), Põhja-Ameerika (NA)	1	5	3

Garantiiteenuse tüübid: 1) ainult kliendi asendatav osa (CRU), sh varuosad; 5) CRU ja kohapealne teenus; 6) CRU ja kuller- või depooteenus; 7) CRU ja kliendipoolne kohaleviimine või -saatmine; 8) CRU ja seadme vahetus.

Teenusetasemed: 1) järgmisel tööpäeval (NBD), 9x5; 3) samal päeval, 24x7.

* *IBM-i piiratud garantii avalduse* jaotistes "Garantiiteenuse tüüp" ja "Teenusetasemed" selgitatakse garantiiteenuste tüüpe ja teenusetasemeid.

** Hõlmab standardgarantii ja täiendava laiendatud garantii teenuseid. Selle pakkumise jaoks sobivate finantstingimuste kohta küsige teavet oma nõustajatelt.

Selle tootega seotud *IBM-i piiratud garantii avalduse* koopia saate hankida IBM-i veebisaidilt http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Piiratud garantii avaldus on saadaval mitmes keeles. Ülalolev tabel pakub piiratud garantii avalduse "3. osaga Garantiiteave" seotud tootekohast teavet.

Piiratud garantii avalduse koopia saate hankida ka oma IBM-i müügiesindajalt või IBM-i edasimüüjalt. IBM-ile helistamiseks Kanadas või Ameerika Ühendriikides valige number 1-800-IBM-SERV (või 1-800-426-7378). IBM-iga suhtlemiseks Euroopa Liidus (EL), Aasia Vaikse ookeani piirkonnas ja Ladina-Ameerika riikides võtke ühendust IBM-iga vastavas riigis või külastage IBM-i ülemaailmsete kontaktide kataloogi, mis asub järgmisel IBM-i veebisaidil: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Lisateenused:

Lisateenused, mis on omandatud kliendi riistvaratellimuse alusel, on loetletud käesolevas tehingudokumendis üksnes selleks, et dokumenteerida kliendi poolt valikulise toetuse valimine. Teenuseid ei reguleerita piiratud garantiiga. Kõik toetusmääradena osutatavad teenused on avaldatud

www.ibm.com/terms (teenuste tingimused). Tellides, makstes või kasutades valikulisi teenuseid, mis on loetletud siin, klient nõustub Teenuste Tingimused postitatud online, ilma muudatusteta.

IBM:n takuutiedot

Konetyyppi	Ostomaa	Takuu-aika (vuosia)	Takuu-palvelun tyyppi*	Palvelu-taso*
7042, 7063, 7316, 7965	Aasian ja Tyynenmeren alue (AP), Eurooppa (EP), Japani (JN), Etelä-Amerikka (LA), Lähi-itä ja Pohjois-Afrikka (ME), Pohjois-Amerikka (NA)	1	5	1
7014	Aasian ja Tyynenmeren alue (AP), Eurooppa (EP), Japani (JN), Etelä-Amerikka (LA), Lähi-itä ja Pohjois-Afrikka (ME), Pohjois-Amerikka (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turkki	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turkki	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Eurooppa (EP), Japani (JN), Etelä-Amerikka (LA), Lähi-itä ja Pohjois-Afrikka (ME), Pohjois-Amerikka (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Aasian ja Tyynenmeren alue (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Aasian ja Tyynenmeren alue (AP), Eurooppa (EP), Japani (JN), Etelä-Amerikka (LA), Lähi-itä ja Pohjois-Afrikka (ME), Pohjois-Amerikka (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Aasian ja Tyynenmeren alue (AP), Eurooppa (EP), Etelä-Amerikka (LA), Lähi-itä ja Pohjois-Afrikka (ME), Pohjois-Amerikka (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Aasian ja Tyynenmeren alue (AP), Eurooppa (EP), Lähi-itä ja Pohjois-Afrikka (ME), Pohjois-Amerikka (NA), Etelä-Amerikka (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kiina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kiina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kiina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japani (JN)	1	5	1

Konetyyppi	Ostomaa	Takuu-aika (vuosia)	Takuu-palvelun tyyppi*	Palvelu-taso*
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Aasian ja Tyynenmeren alue (AP)	3	5	3
9080, 9119	Eurooppa (EP), Japani (JN), Etelä-Amerikka (LA), Lähi-itä ja Pohjois-Afrikka (ME), Pohjois-Amerikka (NA)	1	5	3

Takuupalvelun tyypit: 1) Asiakkaan vaihtama yksikkö (CRU, Customer Replaceable Unit) sisältäen vain osat; 5) CRU ja paikallinen; 6) CRU ja kuriiri tai varasto; 7) CRU ja asiakkaan toimittama tai postitettava; 8) CRU ja koneen vaihtaminen.

Palvelutaso: 1) Seuraava arkipäivä (NBD, Next Business Day), 9x5; 3) Sama päivä, 24x7.

* Lisätietoja takuupalvelun tyypeistä ja palvelutasoista on *IBM:n rajoitetun takuun ehtojen* kohdissa "Palvelutason tyyppi" ja "Palvelutasot".

** Sisältää normaalit takuupalvelut ja lisäksi laajennetun takuun takuupalveluja. Keskustele neuvonantajien kanssa siitä, miten tämä tarjous tulee käsitellä taloudellisesti.

Tähän tuotteeseen liittyvät *IBM:n rajoitetun takuun ehdot* ovat IBM:n Web-sivustolla osoitteessa http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Rajoitetun takuun ehdot ovat saatavilla useilla kielillä. Yllä olevassa taulukossa ovat tuotekohtaiset tiedot, jotka liittyvät Rajoitetun takuun ehtojen kohtaan "Osa 3 - Takuutiedot".

Voit saada rajoitetun takuun ehdot myös IBM:n myyntineuvottelijalta tai IBM:n jälleenmyyjältä. Jos haluat ottaa yhteyttä Kanadan tai Yhdysvaltojen IBM:ään, soita 1-800-IBM-SERV (eli 1-800-426-7378). Jos haluat ottaa yhteyttä IBM:ään Euroopan Unionin (EU), Aasian ja Tyynenmeren alueen tai Etelä-Amerikan maissa, voit ottaa yhteyttä IBM:ään kyseisessä maassa tai tarkistaa haluamasi maan yhteystiedot seuraavalla IBM:n verkkosivulla: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Valinnaiset palvelut

Valinnaiset palvelut, jotka on hankittu asiakkaan laitteistojärjestyksessä, luetellaan tässä transaktioasiakirjassa vain dokumentoida asiakkaan valinnaisen tuen määrittämistason valinta. Palveluja ei hallita tämän Limitedin lausunnon ehdot. Kaikki tukitasoa tukevat ehdot on lähetetty osoitteeseen www.ibm.com/terms (Terms). Tilaamalla, maksamalla tai käyttämällä valinnaisia palveluja, jotka on lueteltu tässä, asiakas suostuu Palvelut Termit on lähetetty verkossa, ilman muutoksia.

Informations relatives à la Garantie IBM

Type(s) de machine	Pays d'acquisition	Période de Garantie (années)	Type de service prévu par la garantie*	Niveau de service*
7042, 7063, 7316, 7965	Asie Pacifique (AP), Europe (PE), Japon (JN), Amérique latine (LA), Moyen-Orient/Afrique (ME), Amérique du Nord (NA)	1	5	1
7014	Asie Pacifique (AP), Europe (PE), Japon (JN), Amérique latine (LA), Moyen-Orient/Afrique (ME), Amérique du Nord (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turquie	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turquie	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europe (PE), Japon (JN), Amérique latine (LA), Moyen-Orient/Afrique (ME), Amérique du Nord (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asie Pacifique (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asie Pacifique (AP), Europe (PE), Japon (JN), Amérique latine (LA), Moyen-Orient/Afrique (ME), Amérique du Nord (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Asie Pacifique (AP), Europe (PE), Amérique latine (LA), Moyen-Orient/Afrique (ME), Amérique du Nord (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Asie Pacifique (AP), Europe (PE), Moyen-Orient/Afrique (ME), Amérique du Nord (NA), Amérique latine (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Chine (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Chine (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Chine (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japon (JN)	1	5	1

Type(s) de machine	Pays d'acquisition	Période de Garantie (années)	Type de service prévu par la garantie*	Niveau de service*
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Asie Pacifique (AP)	3	5	3
9080, 9119	Europe (PE), Japon (JN), Amérique latine (LA), Moyen-Orient/Afrique (ME), Amérique du Nord (NA)	1	5	3

Types de services prévus par la Garantie : 1) Unité remplaçable par l'utilisateur (CRU), y compris les Pièces uniquement ; 5) CRU et Service sur site ; 6) CRU et Service de collecte ou de dépôt ; 7) CRU et Service de livraison ou d'expédition par le client ; 8) CRU et Service de remplacement de Machine.

Niveaux de service : 1) Jour ouvré suivant (NBD), 9x5 ; 3) Même jour (SD), 24x7.

* Pour plus d'informations sur les types de services prévus par la garantie et les niveaux de service, voir "Types de service prévus par la garantie" et "Niveaux de service" dans le document *Déclaration de garantie IBM*.

** Comprend une garantie standard et une extension de garantie supplémentaire. Consultez vos assistants pour un traitement financier adéquat pour cette offre.

Vous trouverez une copie de la *Déclaration de garantie IBM* applicable à ce produit sur le site Web d'IBM à l'adresse http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Cette Déclaration de Garantie (SOLW) est disponible en plusieurs langues. Le tableau ci-dessus inclut des informations spécifiques au produit figurant au "Chapitre 3 - Informations relatives à la Garantie" de la présente SOLW.

Vous pouvez également obtenir une copie de la présente SOLW auprès de votre ingénieur commercial IBM ou de votre distributeur IBM. Au Canada ou aux Etats-Unis, appelez le 1-800-IBM-SERV (1-800-426-7378). Dans les pays de l'Union européenne (EU), de la zone Asie-Pacifique et d'Amérique latine, prenez contact avec IBM dans le pays où vous résidez ou visitez le site d'IBM Directory of Worldwide Contacts, à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/planetwide/fr/>.

Services facultatifs:

Les services facultatifs qui sont acquis avec l'ordre matériel du client sont répertoriés dans ce document de transaction uniquement pour documenter la sélection d'un niveau de support facultatif par le client. Les services ne sont pas régis par les dispositions de la présente Déclaration de Garantie. Tous les termes régissant les services fournis en tant que niveau de support sont affichés à l'adresse www.ibm.com/terms (Termes de service). En commandant, en payant ou en utilisant les services optionnels énumérés ici, le client accepte les conditions de service affichées en ligne, sans modification.

IBM Gewährleistungsinformationen

Maschinentyp(en)	Erwerbsland	Gewährleistungsfrist (Jahre)	Art des Herstellerservice*	Service-Level*
7042, 7063, 7316, 7965	Asien/Pazifik (AP), Europa (EP), Japan (JN), Lateinamerika (LA), Naher und Mittlerer Osten/Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	1
7014	Asien/Pazifik (AP), Europa (EP), Japan (JN), Lateinamerika (LA), Naher und Mittlerer Osten/Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Türkei	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Türkei	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japan (JN), Lateinamerika (LA), Naher und Mittlerer Osten/Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asien/Pazifik (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asien/Pazifik (AP), Europa (EP), Japan (JN), Lateinamerika (LA), Naher und Mittlerer Osten/Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Asien/Pazifik (AP), Europa (EP), Lateinamerika (LA), Naher und Mittlerer Osten/Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Asien/Pazifik (AP), Europa (EP), Naher und Mittlerer Osten/Afrika, Nordamerika (NA), Lateinamerika (LA)	3	5	3

Maschinentyp(en)	Erwerbsland	Gewährleistungsfri st (Jahre)	Art des Herstellerservice*	Service- Level*
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	China (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	China (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	China (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Asien/Pazifik (AP)	3	5	3
9080, 9119	Europa (EP), Japan (JN), Lateinamerika (LA), Naher und Mittlerer Osten/Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	3

Arten des Herstellerservice: 1) durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit (Customer Replaceable Unit, CRU) einschließlich Ersatzteilservice; 5) CRU-Service und Service vor Ort; 6) CRU-Service und Kurier- oder Aufbewahrungsservice; 7) CRU-Service und Anlieferung durch den Kunden oder Versand; 8) CRU-Service und Maschinenaustauschservice.

Service-Levels: 1) am nächsten Arbeitstag (Next Business Day, NBD), 9x5; 3) am selben Tag, 24x7.

* Unter "Art des Herstellerservice" und "Service-Levels" in dem Dokument *IBM Freiwilliger Herstellerservice* werden die Arten des Herstellerservice und die Service-Levels näher erläutert.

** Umfasst Standardgewährleistung und zusätzliche erweiterte Herstellerservices. Wenden Sie sich an Ihre Berater, um weitere Informationen zur angemessenen finanziellen Behandlung dieses Angebots zu erhalten.

Sie können auf der IBM Website unter http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/ eine Kopie des Dokuments *IBM Freiwilliger Herstellerservice* für dieses Produkt abrufen. Das Dokument "Freiwilliger Herstellerservice" ist in vielen Sprachen verfügbar. Die oben stehende Tabelle enthält die produktspezifischen Informationen für "Teil 3 - Gewährleistungsinformationen" des Dokuments "Freiwilliger Herstellerservice".

Sie können auch bei Ihrem IBM Vertriebsbeauftragten oder Ihrem IBM Reseller eine Kopie des Dokuments "Freiwilliger Herstellerservice" anfordern. In Kanada und den Vereinigten Staaten lautet die Nummer des IBM Service 1-800-IBM-SERV (oder 1-800-426-7378). In der Europäischen Union (EU), Asien/Pazifik und Lateinamerika können Sie sich an IBM in diesen Ländern wenden oder das IBM Directory of Worldwide Contacts auf der folgenden IBM Internet-Website besuchen: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Optionale Services:

Optionale Services, die mit der Hardwarereihenfolge des Clients angefordert werden, werden in diesem Transaktionsdokument nur zur Dokumentierung der Auswahl einer optionalen Unterstützungsstufe durch den Client aufgelistet. Dienstleistungen werden nicht durch die Bedingungen dieser Erklärung der

beschränkten Gewährleistung geregelt. Alle Begriffe, die für Services gelten, die als Unterstützungsstufe bereitgestellt werden, werden unter www.ibm.com/terms (Servicebedingungen) veröffentlicht. Durch die Bestellung, Bezahlung oder Nutzung der hier aufgeführten optionalen Services erklärt sich der Kunde ohne Änderungen einverstanden mit den Services-Bedingungen, die online veröffentlicht werden.

IBM - Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση

Τύπος(-οι) Μηχανής	Χώρα Αγοράς	Περίοδος Εγγύησης (έτη)	Είδος Υπηρεσιών Εγγύησης*	Επίπεδο των Υπηρεσιών*
7042, 7063, 7316, 7965	Ασία/Ειρηνικός (AP), Ευρώπη (EP), Ιαπωνία (JN), Λατινική Αμερική (LA), Μέση Ανατολή/Αφρική (ME), Βόρεια Αμερική (NA)	1	5	1
7014	Ασία/Ειρηνικός (AP), Ευρώπη (EP), Ιαπωνία (JN), Λατινική Αμερική (LA), Μέση Ανατολή/Αφρική (ME), Βόρεια Αμερική (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Τουρκία	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Τουρκία	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Ευρώπη (EP), Ιαπωνία (JN), Λατινική Αμερική (LA), Μέση Ανατολή/Αφρική (ME), Βόρεια Αμερική (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Ασία/Ειρηνικός (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Ασία/Ειρηνικός (AP), Ευρώπη (EP), Ιαπωνία (JN), Λατινική Αμερική (LA), Μέση Ανατολή/Αφρική (ME), Βόρεια Αμερική (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Ασία/Ειρηνικός (AP), Ευρώπη (EP), Λατινική Αμερική (LA), Μέση Ανατολή/Αφρική (ME), Βόρεια Αμερική (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Ασία/Ειρηνικός (AP), Ευρώπη (EP), Μέση Ανατολή/Αφρική (ME), Βόρεια Αμερική (NA), Λατινική Αμερική (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Κίνα (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Κίνα (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Κίνα (CH)	1	1	3

Τύπος(-οι) Μηχανής	Χώρα Αγοράς	Περίοδος Εγγύησης (έτη)	Είδος Υπηρεσιών Εγγύησης*	Επίπεδο των Υπηρεσιών*
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Ιαπωνία (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Ασία/Ειρηνικός (AP)	3	5	3
9080, 9119	Ευρώπη (EP), Ιαπωνία (JN), Λατινική Αμερική (LA), Μέση Ανατολή/Αφρική (ME), Βόρεια Αμερική (NA)	1	5	3

Είδη Υπηρεσιών Εγγύησης: 1) Υπηρεσίες Μονάδων Αντικαθιστώμενων από τον Πελάτη ("μονάδες CRU") συμπεριλαμβανομένων Υπηρεσιών Παροχής Εξαρτημάτων μόνο, 5) Υπηρεσίες CRU και Επί Τόπου Υπηρεσίες, 6) Υπηρεσίες CRU και Υπηρεσίες Courier ή Αποθήκης, 7) Υπηρεσίες CRU και Υπηρεσίες με Μεταφορά ή Αποστολή από τον Πελάτη, 8) Υπηρεσίες CRU και Ανταλλαγής Μηχανής.

Επίπεδα Παροχής Υπηρεσιών: 1) Επόμενη Εργάσιμη Ημέρα (Next Business Day - NBD), 9x5, 3) Ίδια Ημέρα, 24x7.

* Ανατρέξτε στις ενότητες "Είδη Υπηρεσιών Εγγύησης" και "Επίπεδα Παροχής Υπηρεσιών" στη Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της IBM για μια επεξήγηση των διαφόρων ειδών υπηρεσιών εγγύησης και επιπέδων παροχής υπηρεσιών.

** Περιλαμβάνει Υπηρεσίες Βασικής Εγγύησης και πρόσθετες Υπηρεσίες Παράτασης Εγγύησης. Επικοινωνήστε με τους συμβούλους σας και ζητήστε πληροφορίες για την κατάλληλη χρηματοοικονομική επιλογή για αυτή την προφορά.

Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης της IBM για αυτό το προϊόν από την ακόλουθη ιστοσελίδα της IBM: http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Η Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της IBM διατίθεται σε διάφορες γλώσσες. Στον παραπάνω πίνακα παρέχονται οι πληροφορίες για το συγκεκριμένο προϊόν για το "Μέρος 3 - Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση" της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης.

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης από τον Εκπρόσωπο Πωλήσεων της IBM ή το μεταπωλητή προϊόντων της IBM. Για να επικοινωνήσετε με την IBM στον Καναδά ή στις Ηνωμένες Πολιτείες, καλέστε τον αριθμό 1-800-IBM-SERV (ή 1-800-426-7378). Για να επικοινωνήσετε με την IBM στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ), στην Ασία/Ειρηνικός και στις χώρες της Λατινικής Αμερικής, απευθυνθείτε στα τοπικά γραφεία της IBM στη συγκεκριμένη χώρα ή επισκεφθείτε τον κατάλογο "IBM Directory of Worldwide Contacts" στην ακόλουθη ιστοσελίδα της IBM στο Internet: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Προαιρετικά:

Οι προαιρετικές υπηρεσίες που αποκτώνται με τη σειρά υλικού εξοπλισμού του πελάτη εμφανίζονται σε αυτό το έγγραφο συναλλαγής μόνο για να τεκμηριώνουν την επιλογή ενός προαιρετικού επιπέδου υποστήριξης από τον πελάτη. Οι υπηρεσίες δεν διέπονται από τους όρους της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης. Όλοι οι όροι που διέπουν τις υπηρεσίες που παρέχονται ως βαθμίδα υποστήριξης δημοσιεύονται στη διεύθυνση www.ibm.com/terms (Όροι παροχής υπηρεσιών). Με την παραγγελία, την πληρωμή ή τη χρήση των προαιρετικών υπηρεσιών που παρατίθενται εδώ, ο πελάτης συμφωνεί με τους Όρους των Υπηρεσιών όπως δημοσιεύτηκε στο διαδίκτυο, χωρίς τροποποιήσεις.

מידע אחריות IBM

סוג/י מכונה/ות	מדינת רכישה	תקופת אחריות (שנים)	סוג שירות באחריות*	רמת שירות*
7042, 7063, 7316, 7965	מזרח אסיה והאוקיינוס השקט (AP), אירופה (EP), יפן (JN), אמריקה הלטינית (LA), המזרח התיכון ואפריקה (ME), צפון אמריקה (NA)	1	5	1
7014	מזרח אסיה והאוקיינוס השקט (AP), אירופה (EP), יפן (JN), אמריקה הלטינית (LA), המזרח התיכון ואפריקה (ME), צפון אמריקה (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	טורקיה	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	טורקיה	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	אירופה (EP), יפן (JN), אמריקה הלטינית (LA), המזרח התיכון ואפריקה (ME), צפון אמריקה (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	מזרח אסיה והאוקיינוס השקט (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	מזרח אסיה והאוקיינוס השקט (AP), אירופה (EP), יפן (JN), אמריקה הלטינית (LA), המזרח התיכון ואפריקה (ME), צפון אמריקה (NA)	3	1	1
**8828, **8831, **8867	מזרח אסיה והאוקיינוס השקט (AP), אירופה (EP), אמריקה הלטינית (LA), המזרח התיכון ואפריקה (ME), צפון אמריקה (NA)	3	5	1
**8408, **9040	מזרח אסיה והאוקיינוס השקט (AP), אירופה (EP), המזרח התיכון ואפריקה (ME), צפון אמריקה (NA), אמריקה הלטינית (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 9040	סין (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	סין (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	סין (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 9040, 8867	יפן (JN)	1	5	1
**8247, **8284, **8286, **8828, **8831, **8867, **9009, **9040, **9105, **9119, **9223, **9284, **9786, **9828, **9831, **9867	מזרח אסיה והאוקיינוס השקט (AP)	3	5	3

סוג/י מכונה/ות	מדינת רכישה	תקופת אחריות (שנים)	סוג שירות באחריות*	רמת שירות*
9119,9080	אירופה (EP), יפן (JN), אמריקה הלטינית (LA), המזרח התיכון ואפריקה (ME), צפון אמריקה (NA)	1	5	3

סוגים של שירות באחריות: 1) יחידה להחלפת לקוח (CRU) כולל חלקים בלבד; 5) CRU ושירות באתר; 6) CRU ושליח או מחסן; 7) CRU ומסירה על-ידי הלקוח או בדואר; 8) CRU והחלפת מכונות.

רמות שירות: 1) יום העסקים הבא (NBD), 5x9; 3) אותו יום, 7x24.

* עיינו בסעיפים "סוג שירות באחריות" ("Type of Warranty Service") ו"רמות שירות" ("Service Levels") בהצהרת האחריות המוגבלת של IBM (*IBM Statement of Limited Warranty*) להסברים בנוגע לסוגי שירות באחריות ולרמות השירות.

** לרבות שירותים של אחריות סטנדרטית ואחריות מורחבת. בדקו עם היועצים שלכם בנוגע לאפשרויות הפיננסיות המתאימות עבור הצעה זו.

עותק של הצהרת האחריות המוגבלת עבור מוצר זה זמין מאתר האינטרנט של IBM בכתובת http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties. הצהרת האחריות המוגבלת זמינה במספר שפות. הטבלה לעיל מספקת מידע ספציפי למוצר עבור חלק 3 - "מידע אחריות" ("Warranty Information") של הצהרת האחריות המוגבלת.

תוכלו גם להשיג עותק של הצהרת האחריות המוגבלת מנציג מכירות ב-IBM או ממשווק של IBM. ליצירת קשר עם IBM בקנדה או בארצות הברית, התקשרו למספר 1-800-IBM-SERV (או 1-800-426-7378). ליצירת קשר עם IBM במדינות האיחוד האירופי (EU), מזרח אסיה והאוקיינוס השקט ואמריקה הלטינית, פנו ל-IBM באותה מדינה או עיינו במדריך של IBM ליצירת קשר ברחבי העולם באתר האינטרנט של IBM בכתובת: <http://www.ibm.com/planetwide>.

שירותים אופציונליים:

שירותים אופציונליים שנרכשו עם הזמנת החומרה של הלקוח מפורטים במסמך טרנסקציה זה אך ורק כדי לתעד את הבחירה של שכבת תמיכה אופציונלית על ידי הלקוח. השירותים אינם נשלטים על ידי התנאים של כתב אחריות מוגבלת זה. כל התנאים ששולטים שירותים המסופקים כמדרגת תמיכה פורסמה ב- www.ibm.com/terms (תנאי שירותים). על ידי סידור, תשלום עבור, או באמצעות השירותים האופציונליים המפורטים כאן, הלקוח מסכים לתנאים בשירותים כפי שפורסמו באופן מקוון, ללא שינוי.

IBM garancia információk

Géptípus(ok)	Vásárlási ország	Garancia időtartama (év)	Garanciális szolgáltatás típusa*	Szolgáltatási szint*
7042, 7063, 7316, 7965	Ázsia és Csendes-óceán (AP), Európa (EP), Japán (JN), Latin-Amerika (LA), Közel-Kelet és Afrika (ME), Észak-Amerika (NA)	1	5	1
7014	Ázsia és Csendes-óceán (AP), Európa (EP), Japán (JN), Latin-Amerika (LA), Közel-Kelet és Afrika (ME), Észak-Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Törökország	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Törökország	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Európa (EP), Japán (JN), Latin-Amerika (LA), Közel-Kelet és Afrika (ME), Észak-Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Ázsia és Csendes-óceán (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Ázsia és Csendes-óceán (AP), Európa (EP), Japán (JN), Latin-Amerika (LA), Közel-Kelet és Afrika (ME), Észak-Amerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Ázsia és Csendes-óceán (AP), Európa (EP), Latin-Amerika (LA), Közel-Kelet és Afrika (ME), Észak-Amerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Ázsia és Csendes-óceán (AP), Európa (EP), Közel-Kelet és Afrika (ME), Észak-Amerika (NA), Latin-Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kína (CH)	1	1	1

Géptípus(ok)	Vásárlási ország	Garancia időtartama (év)	Garanciális szolgáltatás típusa*	Szolgáltatási szint*
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kína (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kína (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japán (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Ázsia és Csendes-óceán (AP)	3	5	3
9080, 9119	Európa (EP), Japán (JN), Latin-Amerika (LA), Közel-Kelet és Afrika (ME), Észak-Amerika (NA)	1	5	3

Garanciális szolgáltatástípusok: 1) Ügyfél által cserélhető egység (CRU) csak az alkatrészeket beleértve; 5) CRU és helyszíni; 6) CRU és futár vagy raktár; 7) CRU és Carry-in vagy Mail-in; 8) CRU és gépcsere.

Szolgáltatási szintek: 1) Következő munkanap (NBD), 9x5; 3) Napon belül, 24x7.

* A garanciális szolgáltatások típusainak és a szolgáltatási szinteknek a leírását az *IBM Statement of Limited Warranty* című dokumentum "Type of Warranty Service" és "Service Levels" részeiben találja.

** Standard garanciát és további kiegészítő garanciális szolgáltatásokat tartalmaz. Konzultáljon a tanácsadóival az ajánlathoz kapcsolódó megfelelő pénzügyi konstrukció kiválasztásához.

Az termékhez tartozó *IBM Statement of Limited Warranty* példányhoz a következő IBM webhelyen juthat hozzá: http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. A Statement of Limited Warranty több nyelven is elérhető. A fenti táblázat a termékspecifikus információkat tartalmazza a Statement of Limited Warranty dokumentum "Part 3 - Warranty Information" című részéhez.

A Statement of Limited Warranty egy példányát az IBM értékesítési képviselőjétől vagy egy IBM viszonteladótól is beszerezheti. Kanadában vagy az Egyesült Államokban hívja az 1-800-IBM-SERV (vagy 1-800-426-7378) telefonszámot. Az Európai Unió (EU), Ázsia és Csendes-óceáni térség, valamint Latin-Amerika esetén lépjen kapcsolatba az adott országban található IBM képvisellel, vagy látogassa meg az IBM Directory of Worldwide Contacts webhelyet a következő címen: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Nem kötelező szolgáltatások:

Az ügyfél hardvermegrendelésével megszerzett elhagyható szolgáltatások ebben a tranzakciós dokumentumban kizárólag az ügyfél által választható támogatási réteg kiválasztását dokumentálhatók. A szolgáltatások nem tartoznak a Korlátozott Jótállási nyilatkozat feltételeinek hatálya alá. A támogatási réteggként kézbesített szolgáltatásokat a www.ibm.com/terms (Szolgáltatások Terms). Az itt felsorolt választható szolgáltatások megrendelésével, kifizetésével vagy használatával az ügyfél beleegyezik a Szolgáltatások Terms-ba, módosítás nélkül.

IBM 保証情報

マシン・タイプ	購入した国	保証期間 (年)	保証サー ビスの種 類	サービ ス・レベ ル I
7042, 7063, 7316, 7965	アジア太平洋 (AP), 欧州 (EP), 日本 (JN), 中南 米 (LA), 中東アフリカ (ME), 北米 (NA)	1	5	1
7014	アジア太平洋 (AP), 欧州 (EP), 日本 (JN), 中南 米 (LA), 中東アフリカ (ME), 北米 (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	トルコ	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	トルコ	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	欧州 (EP), 日本 (JN), 中南米 (LA), 中東アフリ カ (ME), 北米 (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	アジア太平洋 (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	アジア太平洋 (AP), 欧州 (EP), 日本 (JN), 中南 米 (LA), 中東アフリカ (ME), 北米 (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	アジア太平洋 (AP), 欧州 (EP), 中南米 (LA), 中 東アフリカ (ME), 北米 (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	アジア太平洋 (AP), 欧州 (EP), 中東アフリカ (ME), 北米 (NA), 中南米 (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	中国 (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	中国 (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	中国 (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	日本 (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	アジア太平洋 (AP)	3	5	3
9080, 9119	欧州 (EP), 日本 (JN), 中南米 (LA), 中東アフリ カ (ME), 北米 (NA)	1	5	3

保証サービスの種類: 1) カスタマー交換可能ユニット (CRU) パーツのみを含みます; 5) CRU とオンサイ
ト・サービス; 6) CRU とクーリエ・サービス; 7) CRU と持ち込みまたは郵送サービス; 8) CRU と機械交換
サービス

サービス・レベル: 1) Next Business Day (NBD) 9 時間 X 週 5 日; 3) Same Day 24 時間 X 週 7 日

★ 保証サービスの種類とサービス・レベルの説明については、*IBM* 保証と内容の制限 の"保障サービスの種類"と"保障サービスのサービス・レベル"を参照してください

★★ 標準保証および追加の拡張保証サービスを含みます。このオフリングの諸手続きについてはアドバイザーにご相談ください。

本製品向けの *IBM* 保証と内容の制限のコピーは *IBM* Web サイト (http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/) から入手できます。「保証と内容の制限」は複数の言語で表示されます。上の表では「保証と内容の制限」の"第 3 章 保証情報"にある製品固有の情報を示しています。

「保証と内容の制限」のコピーは、*IBM* の営業担当員あるいは販売店から入手いただくことも可能です。カナダまたは米国では、1-800-IBM-SERV (または 1-800-426-7378) に電話してください。EU 諸国、アジア太平洋および中南米諸国の *IBM* の場合、それぞれの国の *IBM* にお問い合わせいただくか次の *IBM* インターネット Web サイト <http://www.ibm.com/planetwide/> にある *IBM* Directory of Worldwide Contacts をご覧ください。

オプション・サービス:

クライアントのハードウェア順で獲得されるオプションのサービスは、このトランザクション文書にリストされます。これは、クライアントによるオプションのサポート層の選択を文書化するためだけになります。サービスは、「保証の制限」のこのステートメントの条件によって管理されません。サポート層として提供されるサービスを管理するすべての用語は、www.ibm.com/terms (サービス条件) に掲載されています。ここに記載されているオプション・サービスを注文、支払い、または使用することにより、お客様は、変更なしでサービス条件をオンラインで掲載することに同意します。

IBM 보증 정보

기계 유형	구입 국가	보증 기간 (년)	보증 서비스 유형*	서비스 레벨*
7042, 7063, 7316, 7965	아시아 태평양(AP), 유럽(EP), 일본(JN), 중남미(LA), 중동 아프리카(ME), 북미(NA)	1	5	1
7014	아시아 태평양(AP), 유럽(EP), 일본(JN), 중남미(LA), 중동 아프리카(ME), 북미(NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	터키	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	터키	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	유럽(EP), 일본(JN), 중남미(LA), 중동 아프리카(ME), 북미(NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	아시아 태평양(AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	아시아 태평양(AP), 유럽(EP), 일본(JN), 중남미(LA), 중동 아프리카(ME), 북미(NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	아시아 태평양(AP), 유럽(EP), 중남미(LA), 중동 아프리카(ME), 북미(NA)	3	5	1
8408**, 9040**	아시아 태평양(AP), 유럽(EP), 중동 아프리카(ME), 북미(NA), 중남미(LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	중국(CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	중국(CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	중국(CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	일본(JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	아시아 태평양(AP)	3	5	3
9080, 9119	유럽(EP), 일본(JN), 중남미(LA), 중동 아프리카(ME), 북미(NA)	1	5	3

보증 서비스 유형: 1) 고객 교체 유닛(CRU)(부품만 포함), 5) CRU 및 현장 방문, 6) CRU 및 운송 또는 보관, 7) CRU 및 고객 직접 운송 또는 우편 발송, 8) CRU 및 기계 교환.

서비스 레벨: 1) 다음 영업일(NBD), 9x5; 3) 당일, 24x7.

* 보증 서비스 유형 및 서비스 레벨에 대한 설명은 *IBM* 보증 제한 설명서의 "보증 서비스 유형" 및 "서비스 레벨"을 참조하십시오.

** 표준 보증과 추가적으로 연장 보증 서비스를 포함합니다. 이 오퍼링에 대한 적절한 재무 처리에 대해서는 담당 어드바이저에게 문의하십시오.

이 제품에 대한 *IBM* 보증 제한 설명서의 사본은 *IBM* 웹 사이트(http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/)에서 얻을 수 있습니다. 보증 제한 설명서는 여러 언어로 제공됩니다. 위의 표에는 보증 제한 설명서의 "제3부 - 보증 정보"에 대한 제품별 정보가 나와 있습니다.

IBM 영업 담당자 또는 *IBM* 리셀러로부터 보증 제한 설명서의 사본을 얻을 수도 있습니다. 캐나다 또는 미국 내 *IBM*의 경우 1-800-IBM-SERV(또는 1-800-426-7378)로 문의하십시오. 유럽 연합(EU), 아시아 태평양 및 중남미 국가 내 *IBM*의 경우에는 해당 국가의 *IBM*에 문의하거나 *IBM* 인터넷 웹 사이트(<http://www.ibm.com/planetwide/>)의 *IBM* Directory of Worldwide Contacts를 방문하십시오.

선택적 서비스:

클라이언트의 하드웨어 순서로 획득한 선택적 서비스는 클라이언트에 의한 선택적 지원 tier의 선택을 문서화하기 위해 이 트랜잭션 문서에만 나열됩니다. 서비스는 본 보증 제한 설명서의 조항에 의해 관리되지 않습니다. 지원 계층으로 제공되는 모든 서비스 규정은 www.ibm.com/terms (Services Terms)에 게시되어 있습니다. 여기에 나열된 선택적 서비스를 주문, 지불 또는 사용하여 클라이언트는 수정하지 않고 온라인으로 게시된 서비스 약관에 동의합니다.

IBM garantijas informācija

Iekārtas(u) tips(i)	Iegādes valsts	Garantijas periods (gadi)	Garantijas servisa veids*	Servisa līmenis *
7042, 7063, 7316, 7965	Āzija-Klusā okeāna reģions (AP), Eiropa (EP), Japāna (JN), Latīņamerika (LA), Tuvie Austrumi- Āfrika (ME), Ziemeļamerika (NA)	1	5	1
7014	Āzija-Klusā okeāna reģions (AP), Eiropa (EP), Japāna (JN), Latīņamerika (LA), Tuvie Austrumi- Āfrika (ME), Ziemeļamerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turcija	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turcija	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Eiropa (EP), Japāna (JN), Latīņamerika (LA), Tuvie Austrumi- Āfrika (ME), Ziemeļamerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Āzija-Klusā okeāna reģions (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Āzija-Klusā okeāna reģions (AP), Eiropa (EP), Japāna (JN), Latīņamerika (LA), Tuvie Austrumi- Āfrika (ME), Ziemeļamerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Āzija-Klusā okeāna reģions (AP), Eiropa (EP), Latīņamerika (LA), Tuvie Austrumi-Āfrika (ME), Ziemeļamerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Āzija-Klusā okeāna reģions (AP), Eiropa (EP), Tuvie Austrumi- Āfrika (ME), Ziemeļamerika (NA), Latīņamerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kīna (CH)	1	1	1

Iekārtas(u) tips(i)	Iegādes valsts	Garantijas periods (gadi)	Garantijas servisa veids*	Servisa līmenis *
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kīna (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kīna (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japāna (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Āzija-Klusā okeāna reģions (AP)	3	5	3
9080, 9119	Eiropa (EP), Japāna (JN), Latīņamerika (LA), Tuvie Austrumi-Āfrika (ME), Ziemeļamerika (NA)	1	5	3

Garantijas servisa veidi: 1) Klienta aizstājama vienība ("KAV"), tostarp tikai Daļas; 5) KAV un Klātienē; 6) KAV un Kurjers vai Noliktava; 7) KAV un Klienta piegādes serviss; 8) KAV un Datortehnikas apmaiņa.

Servisa līmeņi: 1) nākamā darba diena (Next Business Day — NBD), 9x5; 3) tajā pašā datumā, 24x7.

* Skaidrojumus par garantijas servisa veidiem un servisa līmeņiem skatiet sadaļās "Garantijas servisa veids" un "Servisa līmeņi" *IBM paziņojumā par ierobežoto garantiju*.

** Ietver Standarta garantiju un papildu Paplašinātās garantijas pakalpojumus. Sazinieties ar jūsu konsultantiem par atbilstošo finanšu režīmu šim piedāvājumam.

Šī produkta *IBM paziņojuma par ierobežoto garantiju* kopiju varat iegūt IBM tīmekļa vietnē http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Paziņojums par ierobežoto garantiju ir pieejams daudzās valodās. Iepriekš esošajā tabulā ir sniegta produkta specifiskā informācija, kas attiecas uz Paziņojuma par ierobežoto garantiju "3. daļu — Garantijas informācija".

Paziņojuma par ierobežoto garantiju kopiju varat iegūt arī no jūsu IBM pārdošanas pārstāvja vai jūsu IBM tālārpārdevēja. Lai sazinātos ar IBM Kanādā vai Amerikas Savienotajās Valstīs, zvaniet pa tālruni 1-800-IBM-SERV (vai 1-800-426-7378). Lai sazinātos ar IBM Eiropas Savienības (ES), Āzijas un Klusā okeāna reģiona un Latīņamerikas valstīs, sazinieties ar IBM attiecīgajā valstī vai apmeklējiet IBM pasaules kontaktu direktoriju šajā IBM interneta tīmekļa vietnē: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Izvēles Pakalpojumi:

Fakultatīvi pakalpojumi, kas iegūti ar klienta aparatūras pasūtījumu, ir uzskaitīti šajā darījuma dokumentā, lai tikai dokumentētu klienta izvēles atbalsta izvēli. Pakalpojumi netiek regulēti saskaņā ar šo Paziņojumu par ierobežoto garantiju. Visi noteikumi, kas attiecas uz pakalpojumiem, kurus sniedz kā atbalsta līmeni, ir izvietoti www.ibm.com/terms (Pakalpojumi Noteikumi). Pasūtot, maksājot par, vai izmantojot izvēles pakalpojumus, kas ir uzskaitīti šeit, klients piekrīt Pakalpojumu noteikumiem, kā ievietojis tiešsaistē, bez izmaiņām.

IBM garantijos informacija

Įrenginio tipas (-ai)	Pirkimo šalis	Garantijos laikotarpis (metais)	Garantinės priežiūros tipas*	Priežiūros lygis*
7042, 7063, 7316, 7965	Azijos ir Ramiojo vandenyno (AP), Europos (EP), Japonijos (JN), Lotynų Amerikos (LA), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA) regionai	1	5	1
7014	Azijos ir Ramiojo vandenyno (AP), Europos (EP), Japonijos (JN), Lotynų Amerikos (LA), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA) regionai	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turkija	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turkija	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Azijos ir Ramiojo vandenyno (AP), Europos (EP), Japonijos (JN), Lotynų Amerikos (LA), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA) regionai	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Azijos ir Ramiojo vandenyno (AP), Europos (EP), Japonijos (JN), Lotynų Amerikos (LA), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA) regionai	3	1	1
8408**, 8828**, 8831**, 8867**	Europos (EP), Lotynų Amerikos (LA), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA) regionai	3	5	1
8867**	Azijos ir Ramiojo vandenyno regionas	3	5	1
9040**	Europos (EP), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA). Lotynų Amerikos (LA) regionai	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kinija (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kinija (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kinija (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japonija (JN)	1	5	1

Įrenginio tipas (-ai)	Pirkimo šalis	Garantijos laikotarpis (metais)	Garantinės priežiūros tipas*	Priežiūros lygis*
8247, 8284, 8286, 9009	Europos (EP), Japonijos (JN), Lotynų Amerikos (LA), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA) regionai	3	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 8408**, 8828**, 8831**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9040**, 9080**, 9119**, 9043**	Azijos ir Ramiojo vandenyno regionas (AP)	3	5	3
9080, 9119	Europos (EP), Japonijos (JN), Lotynų Amerikos (LA), Viduriniųjų Rytų ir Afrikos (ME), Šiaurės Amerikos (NA) regionai	1	5	3

Garantinės priežiūros paslaugų tipai: 1) Kliento keičiamos dalys (CRU), įskaitant tik Dalis; 5) CRU ir priežiūros paslauga, teikiama vietoje; 6) CRU ir kurjerio arba saugojimo paslauga; 7) CRU ir kliento atgabenimo ar atsiuntimo paslauga; 8) CRU ir Įrenginio keitimo paslauga.

Paslaugos lygiai: 1) kitą darbo dieną (NBD), 9x5; 2) tą pačią dieną, 24x7.

* Paaškinimus apie Garantinės priežiūros paslaugos tipus ir Paslaugų lygius žr. *IBM ribotosios garantijos pareiškimo* skyriuose "Garantinės priežiūros paslaugos tipas" ir "Paslaugos lygiai".

** Apima Standartinę garantiją ir papildomą pratęstą garantinę priežiūrą. Norėdami tinkamai finansiškai įvertinti šį pasiūlymą, pasitarkite su savo finansų patarėjais.

IBM ribotosios garantijos pareiškimo kopiją galite įsigyti IBM žiniatinklio svetainėje http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Ribotos garantijos pareiškimas pateikiamas daugeliu kalbų. Aukščiau esančioje lentelėje pateikiama Ribotos garantijos pareiškimo skyriaus "3 dalis. Garantijos informacija" specifinė produkto informacija.

Ribotos garantijos pareiškimo kopiją taip pat galite įsigyti iš IBM pardavimo atstovo arba IBM perpardavėjo. Kanadoje arba Jungtinėse Amerikos Valstijose skambinkite 1-800-IBM-SERV (arba 1-800-426-7378). Europos Sąjungos (ES), Azijos ir Ramiojo vandenyno regiono bei Lotynų Amerikos šalyse susisiekite su tos šalies IBM padaliniu arba apsilankykite IBM pasaulio kontaktų kataloge, kuris yra šioje IBM interneto svetainėje: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

paslaugos:

Pasirenkamos paslaugos, kurios įsigijamos su kliento užsakytu aparatine įranga, yra išvardytos šiame sandorio dokumente tik tam, kad būtų galima dokumentais įforminti kliento pasirenkamos paramos lygio pasirinkimą. Paslaugos nėra reglamentuojamos šio riboto garantijos pareiškimo sąlygomis. Visos sąlygos, reglamentuojančios paslaugas, pristatytas kaip paramos pakopas yra paskelbtas www.ibm.com/terms (Paslaugų sąlygos). Užsakant, mokant už ar naudojant čia išvardytas nebūtinai paslaugas, klientas sutinka su Paslaugomis, kaip paskelbta internete, be pakeitimų.

Информации за гаранција од IBM

Тип(ови) машина(и)	Земја на купување	Гарантен период (години)	Тип гарантна услуга*	Сервисн о ниво*
7042, 7063, 7316, 7965	Азија и Пацифик (AP), Европа(EP), Јапонија (JN), Латинска Америка(LA), Среден Исток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	1	5	1
7014	Азија и Пацифик (AP), Европа(EP), Јапонија (JN), Латинска Америка(LA), Среден Исток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Турција	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Турција	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Европа (EP), Јапонија (JN), Латинска Америка (LA), Среден Исток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Азија и Пацифик (AP), Европа(EP), Јапонија (JN), Латинска Америка(LA), Среден Исток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	3	1	1
8408**, 8828**, 8831**, 8867**	Азија и Пацифик (AP), Европа(EP), Латинска Америка(LA), Среден Исток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Азија и Пацифик (AP)	3	5	1
9040**	Европа (EP), Среден Исток и Африка(ME), Северна Америка (NA) Латинска Америка (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Кина(CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Кина(CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Кина(CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040,	Јапонија (JN)	1	5	1

Тип(ови) машина(и)	Земја на купување	Гарантен период (години)	Тип гарантна услуга*	Сервисно ниво*
8247**, 8284**, 8286**, 8408**, 8828**, 8831**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9040**, 9080**, 9119**, 9043**	Азија и Пацифик (AP)	3	5	3
9080, 9119	Европа (EP), Јапонија (JN), Латинска Америка (LA), Среден Исток и Африка (ME), Северна Америка (NA)	1	5	3

Типови гарантна услуга: 1) Корисничка заменлива единица (CRU) вклучувајќи само делови; 5) CRU и на лице место; 6) CRU и курирска услуга или депо; 7) CRU и корисникот ја носи или ја испраќа по пошта; 8) CRU и размена на машини.

Сервисни нивоа 1) Следниот работен ден (NBD), 9x5; 3) Истиот ден, 24x7.

* Погледнете **Типови гарантна услуга** и **Сервисни нивоа** во **Изјавата за ограничена гаранција од IBM** за објаснувања за типовите гарантни услуги и сервисните нивоа.

** Ја вклучува Стандардната гаранција и дополнителните Продолжени гарантни услови. Консултирајте се со вашите советници за соодветниот финансиски третман за оваа понуда.

Може да добиете копија од *Изјавата за ограничена гаранција од IBM* за овој производ од веб-локацијата на IBM на http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Изјавата за ограничена гаранција е достапна на многу јазици. Во табелата подолу се дадени информациите за производите за "Дел 3 - Гарантни информации" од Изјавата за ограничена гаранција.

Исто така, може да добиете копија од Изјавата за ограничена гаранција од застапникот за продажба на IBM или од продавачот на IBM. За IBM во Канада или САД, повикајте 1-800-IBM-SERV (или 1-800-426-7378). За IBM во земјите од Европската Унија (EU), Азија и Пацификот и Латинска Америка, контактирајте со IBM во таа земја или посетете го Именикот на IBM за контакти во светот на следнава веб-локација на IBM: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Optional Services:

Optional services that are acquired with the hardware order of the client are listed in this transaction document solely to document the selection of an optional support tier by the client. Services are not governed by the terms of this Statement of Limited Warranty. All terms governing services delivered as a support tier are posted at www.ibm.com/terms (Services Terms). By ordering, paying for, or using the optional services that are listed here, the client agrees to the Services Terms as posted online, without modification.

IBM Bezbjednosne informacije

Tip(ovi) mašine	Zemlja kupovine	Period (godine) garancije	Tip Usluge garancije *	Nivo Usluge*
7042, 7063, 7316, 7965	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	1	5	1
7014	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turska	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turska	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	3	1	1
8408**, 8828**, 8831**, 8867**	Azija-Pacifik (AP), Evropa (EP), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Azija-Pacifik (AP)	3	5	1
9040**	Evropa (EP), Bliski Istok-Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA) Latinska Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040,	Japan (JN)	1	5	1

Tip(ovi) mašine	Zemlja kupovine	Period (godine) garancije	Tip Usluge garancije *	Nivo Usluge*
8247**, 8284**, 8286**, 8408**, 8828**, 8831**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9040**, 9080**, 9119**, 9043**	Azija-Pacifik (AP)	3	5	3
9080, 9119	Evropa (EP), Japan (JN), Latinska Amerika (LA), Bliski Istok-Afrika (ME), Sjeverna Amerika (NA)	1	5	3

Tipovi Usluge garancije: 1) Korisnički zamijenljiva jedinica (CRU) uključujući samo Djelove; 5) CRU i na lokaciji; 6) CRU i Kurir ili Depo; 7) CRU i Korisnik donosi ili šalje poštom; 8) CRU i Razmjena mašina.

Nivoi Usluge: 1) Sljedeći radni dan (NBD), 9x5; 3) Isti dan, 24x7.

* Vidjeti "Tip Usluge garancije" and "Nivoi Usluge" u *IBM Izjavi o ograničenoj garanciji* za objašnjenja o tipovima usluge garancije i nivoima usluge.

** Obuhvata Standardnu garanciju i dodatne Usluge proširene garancije. Posavjetujte se sa svojim savjetnicima o odgovarajućem finansijskom tretmanu za ovu ponudu.

Možete dobiti primjerak *IBM Izjave o ograničenoj garanciji* za ovaj proizvod na IBM veb lokaciji http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Ova Izjava o ograničenoj garanciji dostupna je na mnogim jezicima. Gornja tabela prikazuje informacije specifične za proizvod za "Dio 3 - Informacije o garanciji" Izjave o ograničenoj garanciji.

Možete dobiti primjerak Izjave o ograničenoj garanciji od IBM Predstavnik prodaje ili Vašeg IBM prodavca. Za kompaniju IBM u Kanadi ili Sjedinjenim Državama, pozovite 1-800-IBM-SERV (ili 1-800-426-7378). Za kompaniju IBM u Evropskoj uniji (EU), zemljama Azije-Pacifika i Latinske Amerike, obratite se kompaniji IBM u toj zemlji ili posjetite IBM Direktorijum kontakata širom svijeta na sljedećoj IBM Internet veb lokaciji: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Opcijske usluge:

Neobavezne usluge koje su nabavljene s hardverskim redom klijenta su navedene u ovom transakcijskom dokumentu isključivo za dokumentiranje izbora opcijske razine podrške od strane klijenta. Usluge ne upravljaju odredbama ove Izjave o ograničenom jamstvu. Sve odredbe koje se odnose na usluge koje se pružaju kao sloj podrške se postavljaju na www.ibm.com/terms (Uvjeti za usluge). Naručivanjem, plaćanjem ili korištenjem opcijskih usluga koje su navedene ovdje, klijent pristaje na Uvjetе usluga kao što je objavljeno na internetu, bez izmjena.

IBM - Opplysninger om garantibetingelser

Maskintype(r)	Land der maskinen er kjøpt	Garanti periode (år)	Type garanti service*	Serviceni vå*
7042, 7063, 7316, 7965	Stillehavs-Asia (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latin-Amerika (LA), Midtøsten Afrika (ME), Nord-Amerika (NA)	1	5	1
7014	Stillehavs-Asia (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latin-Amerika (LA), Midtøsten Afrika (ME), Nord-Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Tyrkia	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Tyrkia	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japan (JN), Latin-Amerika (LA), Midtøsten Afrika (ME), Nord-Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Stillehavs-Asia (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Stillehavs-Asia (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latin-Amerika (LA), Midtøsten Afrika (ME), Nord-Amerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Stillehavs-Asia (AP), Europa (EP), Latin-Amerika (LA), Midtøsten Afrika (ME), Nord-Amerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Stillehavs-Asia (AP), Europa (EP), Midtøsten Afrika (ME), Nord-Amerika (NA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Stillehavs-Asia (AP)	3	5	3

Maskintype(r)	Land der maskinen er kjøpt	Garanti periode (år)	Type garanti service*	Servicenivå*
9080, 9119	Europa (EP), Japan (JN), Latin-Amerika (LA), Midtøsten Afrika (ME), Nord-Amerika (NA)	1	5	3

Typar garantiservice: 1) CRU (Customer Replaceable Unit) kun inkludert deler; 5) CRU og service på stedet; 6) CRU og service med budtjeneste eller på servicesenter; 7) CRU og service med innlevering eller innsending; 8) CRU og utskifting av maskiner.

Servicenivåer: 1) Neste arbeidsdag (NBD), 9x5; 3) Samme dag, 24x7.

* Se "Type of Warranty Service" og "Service Levels" i *IBM Statement of Limited Warranty* for forklaringer på garantiservicetyper og servicenivåer.

** Inkluderer Standardgaranti og ekstra Utvidede garantitjenester. Konsulter med dine rådgivere om den riktige økonomiske løsningen for dette tilbudet.

Du kan hente en kopi av *IBM Statement of Limited Warranty* for dette produktet fra IBMs nettsted på http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. IBM Statement of Limited Warranty er tilgjengelig på mange språk. Tabellen ovenfor gir produktspesifikk informasjon for "Part 3 - Warranty Information" i Statement of Limited Warranty.

Du kan også få tak i en kopi av Statement of Limited Warranty fra din IBM-salgsrepresentant eller IBM-forhandler. For IBM i Canada eller USA: ring 1-800-IBM-SERV (eller 1-800-426-7378). For IBM i Den europeiske union (EU), Stillehavs-Asia og Latin-Amerika: Kontakt IBM i det aktuelle landet eller gå til IBM Directory of Worldwide Contacts på IBMs nettsted: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Valgfrie tjenester:

Valgfrie tjenester som er anskaffet med maskinvarekorden på klienten, står oppført i dette transaksjonsdokumentet kun for å dokumentere valget av en valgfri støtte tiper av klienten. Tjenestene er ikke underlagt vilkårene for denne Statement of Limited Warranty. Alle vilkår reguleringstjenester leveres som en støttegruppe legges ut på www.ibm.com/terms (Tjenestene Betingelser). Ved å bestille, betale for, eller bruke de valgfrie tjenestene som er oppført her, er klienten enig i Tjenestene Betingelser som lagt ut på nett, uten endring.

Informacje gwarancyjne IBM

Typ Maszyny	Kraj zakupu	Okres gwarancyjny (lata)	Typ serwisu gwarancyjnego*	Poziom usług*
7042, 7063, 7316, 7965	Azja i Pacyfik (AP), Europa (EP), Japonia (JN), Ameryka Łacińska (LA), Bliski Wschód i Afryka (ME), Ameryka Północna (NA)	1	5	1
7014	Azja i Pacyfik (AP), Europa (EP), Japonia (JN), Ameryka Łacińska (LA), Bliski Wschód i Afryka (ME), Ameryka Północna (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turcja	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turcja	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japonia (JN), Ameryka Łacińska (LA), Bliski Wschód i Afryka (ME), Ameryka Północna (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Azja i Pacyfik (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Azja i Pacyfik (AP), Europa (EP), Japonia (JN), Ameryka Łacińska (LA), Bliski Wschód i Afryka (ME), Ameryka Północna (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Azja i Pacyfik (AP), Europa (EP), Ameryka Łacińska (LA), Bliski Wschód i Afryka (ME), Ameryka Północna (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Azja i Pacyfik (AP), Europa (EP), Bliski Wschód i Afryka (ME), Ameryka Północna (NA), Ameryka Łacińska (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Chiny (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Chiny (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Chiny (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japonia (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Azja i Pacyfik (AP)	3	5	3

Typ Maszyny	Kraj zakupu	Okres gwarancyjny (lata)	Typ serwisu gwarancyjnego*	Poziomy usług*
9080, 9119	Europa (EP), Japonia (JN), Ameryka Łacińska (LA), Bliski Wschód i Afryka (ME), Ameryka Północna (NA)	1	5	3

Typ serwisu gwarancyjnego: 1) CRU (dostarczenie Części Wymienianych przez Klienta, w tym tylko Części); 5) Części CRU i serwis na miejscu; 6) Części CRU i serwis wysyłkowy lub kurierski; 7) Części CRU i serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta; 8) Części CRU i wymiana Maszyny.

Poziomy usług: 1) W następnym dniu roboczym (Next Business Day – NBD), 9x5; 3) tego samego dnia (Same Day), 24x7.

* Wyjaśnienia dotyczące typów serwisu gwarancyjnego i poziomów usług znajdują się w sekcjach "Typy serwisu gwarancyjnego" i "Poziomy usług" *Warunków Ograniczonej Gwarancji IBM*.

** Obejmuje Gwarancję Standardową i dodatkowe Usługi w ramach Gwarancji Rozszerzonej. W celu określenia odpowiedniego mechanizmu finansowego dla tego produktu oferowanego prosimy o kontakt z doradcą.

Kopię *Warunków Ograniczonej Gwarancji IBM* dla tego produktu można znaleźć w serwisie WWW IBM pod adresem http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Warunki Ograniczonej Gwarancji są dostępne w wielu językach. W powyższej tabeli zostały podane informacje specyficzne dla produktów na potrzeby "Części 3 – Informacje gwarancyjne" *Warunków Ograniczonej Gwarancji*.

Kopię *Warunków Ograniczonej Gwarancji* można również otrzymać od Przedstawiciela Handlowego IBM lub resellera IBM. W Kanadzie i Stanach Zjednoczonych można skontaktować się z IBM pod numerem 1-800-IBM-SERV (lub 1-800-426-7378). W krajach Unii Europejskiej i krajach z regionów Azji i Pacyfiku oraz Ameryki Łacińskiej należy skontaktować się z oddziałem IBM w danym kraju lub skorzystać z wykazu danych kontaktowych IBM na świecie (IBM Directory of Worldwide Contacts) dostępnego w serwisie internetowym IBM pod adresem <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Usługi opcjonalne:

Usługi opcjonalne, które zostały nabyte wraz z zamówieniem sprzętu klienta, są wymienione w tym dokumencie transakcyjnym wyłącznie w celu udokumentowania wyboru opcjonalnej warstwy obsługi przez klienta. Usługi nie są regulowane warunkami niniejszych *Warunków Ograniczonej Gwarancji*. Wszystkie warunki dotyczące usług dostarczanych jako warstwa wsparcia są publikowane w serwisie www.ibm.com/terms (Warunki usług). Zamawiając, płacąc za lub korzystając z usług opcjonalnych, które są tutaj wymienione, Klient wyraża zgodę na Warunki Usług jako zamieszczone w Internecie, bez modyfikacji.

Informações sobre a Garantia da IBM

Tipo(s) de Máquina	País de Aquisição	Período de Garantia (Anos)	Tipo de Serviço de Garantia *	Nível de Serviço*
7042, 7063, 7316, 7965	Ásia Pacífico (AP), Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), África e Médio Oriente (ME), América do Norte (NA)	1	5	1
7014	Ásia Pacífico (AP), Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), África e Médio Oriente (ME), América do Norte (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turquia	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turquia	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), África e Médio Oriente (ME), América do Norte (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Ásia Pacífico (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Ásia Pacífico (AP), Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), África e Médio Oriente (ME), América do Norte (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Ásia Pacífico (AP), Europa (EP), América Latina (LA), África e Médio Oriente (ME), América do Norte (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Ásia Pacífico (AP), Europa (EP), África e Médio Oriente (ME), América do Norte (NA), América Latina (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	China (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	China (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	China (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japão (JN)	1	5	1

Tipo(s) de Máquina	País de Aquisição	Período de Garantia (Anos)	Tipo de Serviço de Garantia *	Nível de Serviço*
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Ásia Pacífico (AP)	3	5	3
9080, 9119	Europa (EP), Japão (JN), América Latina (LA), África e Médio Oriente (ME), América do Norte (NA)	1	5	3

Tipos de Serviço de Garantia: 1) Unidade Substituível pelo Cliente (Customer Replaceable Unit, CRU) incluindo apenas Componentes; 5) CRU e no Local (On-site); 6) CRU e Correio Expresso ou Recolha; 7) CRU e Entrega ou Envio para a Entidade Reparadora; 8) CRU e Troca de Máquinas.

Níveis de Serviço: 1) No dia útil seguinte (Next Business Day, NBD), 9x5; 3) No mesmo dia, 24x7.

* Para obter uma explicação sobre os tipos de serviço de garantia e níveis de serviço, consulte "Tipo de Serviço de Garantia" e "Níveis de Serviço" na *Declaração de Garantia Limitada IBM*.

** Inclui a Garantia Padrão e Serviços de Extensão de Garantia adicionais. Consulte os seus assessores relativamente ao tratamento financeiro adequado a esta oferta.

Pode obter uma cópia da *Declaração de Garantia Limitada IBM* referente a este produto no sítio da Web da IBM em http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. A Declaração de Garantia Limitada está disponível em vários idiomas. A tabela acima fornece as informações específicas sobre o produto para a "Parte 3 - Informações Sobre a Garantia" da Declaração de Garantia Limitada.

Poderá igualmente obter uma cópia da Declaração de Garantia Limitada junto do seu Representante de Vendas ou Revendedor IBM. Para contactar a IBM no Canadá ou nos Estados Unidos, ligue 1-800-IBM-SERV (ou 1-800-426-7378). Para contactar a IBM na União Europeia (UE), Ásia e Pacífico e países da América Latina, contacte a IBM do respectivo país ou visite o Directório IBM de Contactos Mundiais no seguinte sítio da Web da IBM na Internet: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Serviços opcionais:

Os serviços opcionais que são adquiridos com a ordem de hardware do cliente estão listados neste documento de transação unicamente para documentar a seleção de uma camada de suporte opcional pelo cliente. Os serviços não são regidos pelos termos desta Instrução de Garantia Ltda. Todos os termos que regem os serviços entregues como camada de suporte são postados em www.ibm.com/terms (Termos de Serviços). Ao ordenar, pagar por, ou usar os serviços opcionais listados aqui, o cliente concorda com os Termos de Serviços como postados online, sem modificação.

Informații despre garanția IBM

Tip (tipuri) de mașină	Țara de achiziție	Perioada de garanție (ani)	Tipul Serviciul ui de garanție*	Nivelul serviciul ui*
7042, 7063, 7316, 7965	Asia-Pacific (AP), Europa (EP), Japonia (JN), America Latină (LA), Orientul Mijlociu (ME), America de Nord (NA)	1	5	1
7014	Asia-Pacific (AP), Europa (EP), Japonia (JN), America Latină (LA), Orientul Mijlociu (ME), America de Nord (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turcia	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turcia	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japonia (JN), America Latină (LA), Orientul Mijlociu (ME), America de Nord (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asia-Pacific (AP), Europa (EP), Japonia (JN), America Latină (LA), Orientul Mijlociu (ME), America de Nord (NA)	3	1	1
8408**, 8828**, 8831**, 8867**	Asia-Pacific (AP), Europa (EP), America Latină (LA), Orientul Mijlociu (ME), America de Nord (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asia-Pacific (AP)	3	5	1
9040**	Europa (EP), Orientul Mijlociu (ME), America de Nord(NA) America Latină (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	China (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	China (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	China (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040,	Japonia (JN)	1	5	1

Tip (tipuri) de mașină	Țara de achiziție	Perioada de garanție (ani)	Tipul Serviciului de garanție*	Nivelul serviciului*
8247**, 8284**, 8286**, 8408**, 8828**, 8831**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9040**, 9080**, 9119**, 9043**	Asia-Pacific (AP)	3	5	3
9080, 9119	Europa (EP), Japonia (JN), America Latină (LA), Orientul Mijlociu (ME), America de Nord (NA)	1	5	3

Tipuri de Serviciu de garanție: 1) Unitate Înlocuibilă de Client (Customer Replaceable Unit) (CRU), care include exclusiv Piese; 5) CRU și On-site; 6) CRU și Curierat sau Depozit; 7) CRU și Carry-in sau Mail-in clienți; 8) CRU și Schimb de mașini.

Niveluri ale Serviciului: 1) În ziua lucrătoare următoare (NBD), 9x5; 3) în aceeași zi, 24x7.

* A se vedea "Tipul Serviciului de garanție" și "Nivelurile Serviciului" din *Declarația IBM de garanție pe durată determinată* pentru explicații despre tipurile serviciului de garanție și nivelurile serviciului.

** Include Serviciile de garanție standard și servicii de garanție extinse suplimentare. Consultați-vă cu consilierii despre tratamentul financiar adecvat pentru această ofertă.

Puteți obține o copie după *Declarația IBM de garanție pe durată determinată* pentru acest produs pe site-ul IBM, la adresa http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Declarația de garanție pe durată determinată este disponibilă în mai multe limbi. Tabelul de mai sus oferă informații specifice produsului pentru "Partea 3 - Informații despre garanție" din Declarația de garanție limitată.

De asemenea, puteți obține o copie a Declarației de garanție limitată de la Reprezentantul de vânzări IBM sau de la revânzătorul IBM. Pentru IBM Canada sau Statele Unite ale Americii, apăsați numărul 1-800-IBM-SERV (sau 1-800-426-7378). Pentru IBM din țările de pe teritoriul Uniunii Europene (UE), Asia-Pacific și America Latină, contactați IBM din țara respectivă sau accesați Baza de date a Contactelor Mondiale a IBM de pe următorul site IBM: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Servicii optionale:

Serviciile opționale care sunt achiziționate cu comanda hardware a clientului sunt enumerate în acest document de tranzacție numai pentru a documenta selectarea unui nivel de suport opțional de către client. Serviciile nu sunt guvernate de termenii acestei Declarații de Garanție limitată. Toți termenii serviciilor de guvernare livrate ca nivel de suport sunt postate la www.ibm.com/terms (Servicii Termeni). Prin comanda, plata pentru, sau folosind serviciile opționale care sunt listate aici, clientul este de acord cu Termenii și condițiile de servicii postate on-line, fără.

Информация о Гарантии IBM

Тип Машины	Страна приобретения	Гаран- тийный срок (в годах)	Тип Гаран- тийного обслу- живания *	Уровень обслу- живания *
7042, 7063, 7316, 7965	Азиатско-Тихоокеанский регион (AP), Европа (EP), Япония (JN), Латинская Америка (LA), Ближний и Средний Восток и Африка (ME), Северная Америка (NA)	1	5	1
7014	Азиатско-Тихоокеанский регион (AP), Европа (EP), Япония (JN), Латинская Америка (LA), Ближний и Средний Восток и Африка (ME), Северная Америка (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Турция	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Турция	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Европа (EP), Япония (JN), Латинская Америка (LA), Ближний и Средний Восток и Африка (ME), Северная Америка (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Азиатско-Тихоокеанский регион (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Азиатско-Тихоокеанский регион (AP), Европа (EP), Япония (JN), Латинская Америка (LA), Ближний и Средний Восток и Африка (ME), Северная Америка (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Азиатско-Тихоокеанский регион (AP), Европа (EP), Латинская Америка (LA), Ближний и Средний Восток и Африка (ME), Северная Америка (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Азиатско-Тихоокеанский регион (AP), Европа (EP), Ближний и Средний Восток и Африка (ME), Северная Америка (NA), Латинская Америка (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Китай (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Китай (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Китай (CH)	1	1	3

Тип Машины	Страна приобретения	Гаран- тийный срок (в годах)	Тип Гаран- тийного обслу- живания *	Уровень обслу- живания *
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Япония (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Азиатско-Тихоокеанский регион (AP)	3	5	3
9080, 9119	Европа (EP), Япония (JN), Латинская Америка (LA), Ближний и Средний Восток и Африка (ME), Северная Америка (NA)	1	5	3

Типы Гарантийного Обслуживания: 1) Блоки, Заменяемые Заказчиком (CRU), в том числе только Запчасти; 5) CRU и Обслуживание на Месте; 6) CRU и Курьерские или Складские Услуги; 7) CRU и Обслуживание при Доставке или Пересылке по Почте Силами Заказчика; 8) CRU и Обслуживание с Заменой Машины.

Уровни обслуживания: 1) На следующий рабочий день (Next Business Day - NBD), 9x5; 3) В тот же день (Same Day - SD), 24x7.

* Описание типов и уровней гарантийного обслуживания приведено в разделах "Типы Гарантийного Обслуживания" и "Уровни обслуживания" *Положения IBM об Ограниченной Гарантии*.

** Включает Стандартную Гарантию и дополнительное Расширенное Гарантийное Обслуживание. Вопросы о финансовом обеспечении данного предложения задавайте своим консультантам.

Вы можете получить копию *Положения IBM об Ограниченной Гарантии* для данного продукта с веб-сайта IBM: http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Положение IBM об Ограниченной Гарантии доступно на многих языках. В вышеприведенной таблице содержится информация раздела "Часть 3 - Информация о Гарантии" Положения об Ограниченной Гарантии, относящаяся к этому продукту.

Копию Положения об Ограниченной Гарантии могут предоставить торговый представитель или реселлер IBM. В Канаде или в США звоните в IBM по телефону 1-800-IBM-SERV (или 1-800-426-7378). Чтобы связаться с IBM в странах Европейского Союза (ЕС), Азиатско-Тихоокеанского региона, а также Латинской Америки, обращайтесь в офисы IBM в этих странах или посетите Международный каталог контактов IBM (IBM Directory of Worldwide Contacts) на следующем веб-сайте IBM: <http://www.ibm.com/planetwide/>

Дополнительные службы:

Дополнительные службы, которые приобретаются вместе с аппаратным заказом клиента, перечислены в этом документе транзакции только для того, чтобы задокументировать выбор необязательного уровня поддержки клиентом. Услуги не регулируются положениями данного Заявления об ограниченной гарантии. Все условия, регулирующие услуги, предоставляемые в качестве уровня поддержки, размещаются на сайте www.ibm.com/terms (Условия обслуживания). Заказав, оплатив или воспользовав необязательные услуги, перечисленные здесь, клиент соглашается с Условиями Услуг, как размещенные в сети, без изменений.

Záručné informácie IBM

Typ počítača	Krajina nákupu	Záručná doba (roky)	Typ záručnej služby*	Úroveň služby*
7042, 7063, 7316, 7965	Juhovýchodná Ázia (AP), Európa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Stredný východ a Afrika (ME), Severná Amerika (NA)	1	5	1
7014	Juhovýchodná Ázia (AP), Európa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Stredný východ a Afrika (ME), Severná Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turecko	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turecko	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Európa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Stredný východ a Afrika (ME), Severná Amerika (NA)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Juhovýchodná Ázia (AP), Európa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Stredný východ a Afrika (ME), Severná Amerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Juhovýchodná Ázia (AP), Európa (EP), Latinská Amerika (LA), Stredný východ a Afrika (ME), Severná Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Juhovýchodná Ázia (AP)	3	5	1
8408**, 9040**	Juhovýchodná Ázia (AP), Európa (EP), Stredný východ a Afrika (ME), Severná Amerika (NA), Latinská Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Čína (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Čína (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Čína (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japonsko (JN)	1	5	1

Typ počítača	Krajina nákupu	Záručná doba (roky)	Typ záručnej služby*	Úroveň služby*
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Juhovýchodná Ázia (AP)	3	5	3
9080, 9119	Európa (EP), Japonsko (JN), Latinská Amerika (LA), Stredný východ a Afrika (ME), Severná Amerika (NA)	1	5	3

Typy záručných služieb: 1) Jednotky vymeniteľné zákazníkom (CRU) - zahŕňa iba dielce; 5) Jednotky vymeniteľné zákazníkom a servis na mieste; 6) Jednotky vymeniteľné zákazníkom a služba doručenia kuriérom alebo do skladu; 7) Jednotky vymeniteľné zákazníkom a doručenie dielu zákazníkom alebo poštou; 8) Jednotky vymeniteľné zákazníkom a výmena stroja.

Úrovne služieb: 1) Nasledujúci pracovný deň (NBD), 9 hodín denne, 5 dní v týždni; 3) Ten istý deň, 24 hodín denne, 7 dní v týždni.

* Vysvetlenie typov záručných služieb a úrovní služieb nájdete v častiach "Typ záručnej služby" a "Úrovne služieb" vo *Vyhlásení o obmedzenej záruke IBM*.

** Zahŕňa štandardné záručné služby a ďalšie záručné služby v rámci rozšírenej záruky. V súvislosti s vhodným finančným krytím tejto ponuky sa obráťte na svojich poradcov.

Kópiu *Vyhlásenia o obmedzenej záruke IBM* pre tento produkt nájdete na webovej lokalite IBM na adrese http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Vyhlásenie o obmedzenej záruke IBM je k dispozícii v mnohých jazykoch. Vo vyššie uvedenej tabuľke sú uvedené informácie z "Časti 3 - Záručné informácie" *Vyhlásenia o obmedzenej záruke IBM*.

Kópiu *Vyhlásenia o obmedzenej záruke IBM* vám môže poskytnúť aj obchodný zástupca IBM alebo predajca produktov IBM. Ak chcete kontaktovať spoločnosť IBM v Kanade alebo Spojených štátoch, zavolajte na číslo 1-800-IBM-SERV (alebo 1-800-426-7378). Ak chcete spoločnosť IBM kontaktovať v Európskej únii (EÚ), juhovýchodnej Ázii alebo v krajinách Latinskej Ameriky, obráťte sa na zastúpenie spoločnosti IBM v danej krajine alebo si pozrite adresár globálnych kontaktov IBM na nasledujúce webovej stránke IBM: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Voliteľné služby:

Voliteľné služby, ktoré sa získajú s objednávkou hardvéru klienta, sú uvedené v tomto transakčnom dokumente výhradne na zdokumentovanie výberu voliteľnej vrstvy klientom. Služby sa neriskujú podmienkami tohto *Vyhlásenia o obmedzenej záruke*. Všetky podmienky vzťahujúce sa na služby poskytované ako podporná vrstva sú zverejnené na adrese www.ibm.com/terms (Podmienky služieb). Objednaním, zaplatením alebo použitím voliteľných služieb, ktoré sú tu uvedené, klient súhlasí s Podmienkami pre Služby, ktoré boli zverejnené online, bez modifikácie.

IBM-ove garancijske informacije

Tipi računalnika	Država nakupa	Garancijsko obdobje (v letih)	Vrsta garancijskega servisa	Raven servisa*
7042, 7063, 7316, 7965	Azijsko-pacifiško območje (AP), Evrope (EP), Japonska (JN), Latinska Amerika (LA), Bližnji vzhod in Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	1	5	1
7014	Azijsko-pacifiško območje (AP), Evrope (EP), Japonska (JN), Latinska Amerika (LA), Bližnji vzhod in Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turčija	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turčija	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Evropa (EP), Japonska (JN), Latinska Amerika (LA), Bližnji vzhod in Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Azijsko-pacifiško območje (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Azijsko-pacifiško območje (AP), Evrope (EP), Japonska (JN), Latinska Amerika (LA), Bližnji vzhod in Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Azijsko-pacifiško območje (AP), Evropa (EP), Latinska Amerika (LA), Bližnji vzhod in Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Azijsko-pacifiško območje (AP), Evropa (EP), Bližnji vzhod in Afrika (ME), Severna Amerika (NA), Latinska Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kitajska (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kitajska (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kitajska (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japonska (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Azijsko-pacifiško območje (AP)	3	5	3

Tipi računalnika	Država nakupa	Garancijsko obdobje (v letih)	Vrsta garancijskega servisa	Raven servisa*
9080, 9119	Evropa (EP), Japonska (JN), Latinska Amerika (LA), Bližnji vzhod in Afrika (ME), Severna Amerika (NA)	1	5	3

Vrste garancijskega servisa: 1) samo del, ki ga lahko zamenja stranka (CRU), vključno z deli; 5) del, ki ga lahko zamenja stranka in popravilo na mestu uporabe; 6) del, ki ga lahko zamenja stranka in pošiljanje prek kurirske službe ali skladišča; 7) del, ki ga lahko zamenja stranka in strankina dostava ali pošiljanje; 8) del, ki ga lahko zamenja stranka in zamenjava naprave.

Ravni servisa: 1) naslednji delovni dan, 9 x 5; 3) isti dan, 24 x 7.

* Za razlago vrst garancijskega servisa in ravni servisa glejte razdelka "Vrsta garancijskega servisa" in "Ravni servisa" v *IBM-ovi izjavi o omejeni garanciji*.

** Vključuje standardno garancijo in dodatne razširjene garancijske storitve. S svojimi svetovalci se posvetujte glede ustrezne finančne obdelave te ponudbe.

Kopijo *IBM-ove izjave o omejeni garanciji* za ta izdelek lahko prenesete z IBM-ovega spletnega mesta na naslovu http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Izjava o omejeni garanciji je na voljo v številnih jezikih. V spodnji tabeli so navedene informacije, specifične za izdelek, za "3. del - garancijske informacije" izjave o omejeni garanciji.

Kopijo izjave o omejeni garanciji lahko dobite tudi pri IBM-ovem prodajnem predstavniku ali IBM-ovem prodajalcu. Za IBM v Kanadi in ZDA pokličite na številko 1-800-IBM-SERV (ali 1-800-426-7378). Za IBM v državah Evropske unije (EU), azijsko-pacifiškem območju in Latinski Ameriki se obrnite na IBM v tej državi ali obiščite IBM-ov imenik svetovnih stikov na IBM-ovem spletnem mestu <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Izbirne storitve:

Neobvezne storitve, ki so pridobljene z naročnikovnim vrstnim redom odjemalca, so navedene v tem transakcijskem dokumentu izključno za dokumentiven izbor izbirne podpore, ki jo izvede odjemalec. Storitve ne urejajo določbe te izjave o omejeni garanciji. Vsi pogoji, ki veljajo za storitve, zagotovljene kot podporna plast, so objavljeni na naslovu www.ibm.com/terms (pogoji za storitve). Z naročanje, plačilom ali uporabo izbirnih storitev, ki so navedene tukaj, naročnik soglaša s pogoji za storitve, ki so objavljeni v spletu, brez sprememb.

IBM Garantiinformation

Maskintyp	Inköpsland	Garanti period (år)	Typ av garantise rvic*	Serviceni vå*
7042, 7063, 7316, 7965	Sydostasien (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellanöstern, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	1
7014	Sydostasien (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellanöstern, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turkiet	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turkiet	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellanöstern, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Sydostasien (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Sydostasien (AP), Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellanöstern, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Sydostasien (AP), Europa (EP), Latinamerika (LA), Mellanöstern, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Sydostasien (AP), Europa (EP), Mellanöstern, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Kina (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Kina (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Kina (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japan (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Sydostasien (AP)	3	5	3

Maskintyp	Inköpsland	Garanti- period (år)	Typ av garantiservice*	Servicenivå*
9080, 9119	Europa (EP), Japan (JN), Latinamerika (LA), Mellanöstern, Afrika (ME), Nordamerika (NA)	1	5	3

Typ av garantiservice: 1) CRU-service (Customer Replaceable Unit) inkluderar endast delar; 5) CRU och På plats; 6) CRU och Bud eller inlämning; 7) CRU och Inlämnings-/insändningsservice; 8) CRU och Maskinutbyte.

Servicenivåer: 1) Följande vardag (NBD), 9x5; 3) Samma dag, 24x7.

* Se "Type of Warranty Service" och "Service Levels" i *IBM Statement of Limited Warranty* där garantiservicetyper och servicenivåer beskrivs.

** Inkluderar standardgaranti (Standard Warranty) och ytterligare utökad garantiservice (Extended Warranty Services). Fråga din rådgivare om lämplig finansiell hantering för detta erbjudande.

Du kan erhålla en kopia av *IBM Statement of Limited Warranty* för den här produkten från IBMs webbsida http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Statement of Limited Warranty finns på flera språk. I tabellen ovan tillhandahålls produktspecifik information för "Part 3 - Warranty Information" till Statement of Limited Warranty.

Du kan även erhålla en kopia av Statement of Limited Warranty från din IBM-försäljningsrepresentant eller din IBM-återförsäljare. För IBM i Kanada eller USA ringer du 1-800-IBM-SERV (eller 1-800-426-7378). För IBM i länder i Europeiska unionen (EU), Sydostasien och Latinamerika, kontaktar du IBM i det landet eller besöker IBM Directory of Worldwide Contacts på följande IBM-internetsida: <http://www.ibm.com/planetwide>.

Valfria tjänster:

Valfria tjänster som har förvärvats med kundens maskinvaruordning anges i det här transaktionsdokumentet enbart för att dokumentera valet av en valbar stödnivå för klienten. Tjänster styrs inte av villkoren i denna försäkran om begränsad garanti. Alla villkor som gäller för tjänster som levereras som stödnivåer postas på www.ibm.com/terms (Tjänster Terms). Genom att beställa, betala för eller använda de valfria tjänster som är listade här, går kunden med på att tillhandahålla tjänster som postas online, utan ändringar.

Información sobre la garantía de IBM

Tipo(s) de máquina	País de compra	Periodo de garantía (años)	Tipo de servicio de garantía*	Nivel de servicio*
7042, 7063, 7316, 7965	Asia Pacífico (AP), Europa (EP), Japón (JN), Latinoamérica (LA), Oriente Medio y África (ME), Norteamérica (NA)	1	5	1
7014	Asia Pacífico (AP), Europa (EP), Japón (JN), Latinoamérica (LA), Oriente Medio y África (ME), Norteamérica (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Turquía	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Turquía	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Europa (EP), Japón (JN), Latinoamérica (LA), Oriente Medio y África (ME), Norteamérica (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asia Pacífico (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asia Pacífico (AP), Europa (EP), Japón (JN), Latinoamérica (LA), Oriente Medio y África (ME), Norteamérica (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Asia Pacífico (AP), Europa (EP), Latinoamérica (LA), Oriente Medio y África (ME), Norteamérica (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Asia Pacífico (AP), Europa (EP), Oriente Medio y África (ME), Norteamérica (NA), Latinoamérica (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	China (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	China (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	China (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japón (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Asia Pacífico (AP)	3	5	3

Tipo(s) de máquina	País de compra	Periodo de garantía (años)	Tipo de servicio de garantía*	Nivel de servicio*
9080, 9119	Europa (EP), Japón (JN), Latinoamérica (LA), Oriente Medio y África (ME), Norteamérica (NA)	1	5	3

Tipos de servicio de garantía: 1) Unidad Sustituible por el Cliente (CRU), incluyendo Solo las piezas; 5) Servicio de CRU e in situ; 6) Servicio de CRU y de depósito o mensajería; 7) Servicio de CRU y de entrega o envío para reparación; 8) Servicio de CRU y de intercambio de máquinas.

Niveles de servicio: 1) Siguiendo día laborable (NBD), 9x5; 3) Mismo día, 24x7.

* Consulte la explicación de los tipos de servicio de garantía y los niveles de servicio en los apartados "Tipo de servicio de garantía" y "Niveles de servicio" de la *Declaración de Garantía Limitada de IBM*.

** Incluye Garantía estándar y Servicios de garantía ampliada. Consulte con sus asesores el tratamiento financiero apropiado para esta oferta.

Puede obtener una copia de la *Declaración de Garantía Limitada de IBM* de este producto en la página web de IBM en http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. La Declaración de Garantía Limitada está disponible en varios idiomas. La tabla anterior proporciona la información específica del producto de "Parte 3 - Información sobre la garantía" de la Declaración de Garantía Limitada.

Su Representante de ventas de IBM o su Distribuidor de IBM le pueden facilitar una copia de la Declaración de Garantía Limitada. Los clientes de IBM en Canadá o en EE.UU. deben llamar al 1-800-IBM-SERV (o 1-800-426-7378). Para IBM en la Unión Europea (UE), Asia Pacífico y países hispanoamericanos, póngase en contacto con IBM en dicho país o visite el Directorio de contactos IBM en el mundo en el sitio web de IBM: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Servicios opcionales:

Los servicios opcionales que se adquieren con el orden de hardware del cliente se listan en este documento de transacción únicamente para documentar la selección de un nivel de soporte opcional por parte del cliente. Los servicios no se rigen por los términos de esta Declaración de Garantía Limitada. Todos los términos que rigen los servicios entregados como nivel de soporte se publican en www.ibm.com/terms (Términos de servicios). Al solicitar, pagar o utilizar los servicios opcionales que se listan aquí, el cliente acepta los Términos de los Servicios como se ha publicado en línea, sin modificación.

IBM Garanti Bilgileri

Makine Tipi/Tipleri	Satın Alındığı Ülke	Garanti Süresi (Yıl)	Garanti Hizmeti Tipi*	Hizmet Seviyesi*
7042, 7063, 7316, 7965	Asya Pasifik (AP), Avrupa (EP), Japonya (JN), Güney Amerika (LA), Orta Doğu ve Afrika (ME), Kuzey Amerika (NA)	1	5	1
7014	Asya Pasifik (AP), Avrupa (EP), Japonya (JN), Güney Amerika (LA), Orta Doğu ve Afrika (ME), Kuzey Amerika (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Türkiye	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Türkiye	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Avrupa (EP), Japonya (JN), Güney Amerika (LA), Orta Doğu ve Afrika (ME), Kuzey Amerika (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Asya Pasifik (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Asya Pasifik (AP), Avrupa (EP), Japonya (JN), Güney Amerika (LA), Orta Doğu ve Afrika (ME), Kuzey Amerika (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Asya Pasifik (AP), Avrupa (EP), Güney Amerika (LA), Orta Doğu ve Afrika (ME), Kuzey Amerika (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Asya Pasifik (AP), Avrupa (EP), Orta Doğu ve Afrika (ME), Kuzey Amerika (NA), Güney Amerika (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Çin (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Çin (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Çin (CH)	1	1	3
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Japonya (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Asya Pasifik (AP)	3	5	3

Makine Tipi/Tipleri	Satın Alındığı Ülke	Garanti Süresi (Yıl)	Garanti Hizmeti Tipi*	Hizmet Seviyesi*
9080, 9119	Avrupa (EP), Japonya (JN), Güney Amerika (LA), Orta Doğu ve Afrika (ME), Kuzey Amerika (NA)	1	5	3

Garanti Hizmeti Tipleri: 1) Müşteri Tarafından Değiştirilebilir Birim (CRU) - yalnızca parçalar dahil; 5) CRU ve Müşteri Yerine Hizmet; 6) CRU ve Kurye veya Depo; 7) CRU ve Müşteri Teslimi veya Postayla Teslim; 8) CRU ve Makine Değiştirme.

Hizmet Seviyeleri: 1) Sonraki İş Günü (NBD), 5x9; 3) Aynı Gün, 7x24.

* Garanti hizmeti tiplerinin ve hizmet seviyelerinin açıklamaları için *IBM Sınırlı Garanti Bildirimi* içinde "Garanti Hizmetinin Tipi" ve "Hizmet Seviyeleri" bölümlerine bakın.

** Standart Garanti ve ek Uzatılmış Garanti Hizmetlerini içerir. Bu olanağa ilişkin uygun finansal işlemler için danışmanlarınızla görüşün.

Bu ürüne ilişkin *IBM Sınırlı Garanti Bildirimi*'ne IBM'in Web site adresinden ulaşabilirsiniz: http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Sınırlı Garanti Bildirimi birçok dilde mevcuttur. Aşağıdaki tabloda Sınırlı Garanti Bildirimi'nin "Bölüm 3 - Garanti Bilgileri" için ürüne özgü bilgiler sağlanır.

Sınırlı Garanti Bildirimi'nin bir kopyasını IBM Satış Temsilcinizden veya IBM yetkili satıcınızdan da edebilirsiniz. Kanada veya ABD'de IBM için 1-800-IBM-SERV (or 1-800-426-7378) numarasını arayabilirsiniz. Avrupa Birliği (AB), Asya Pasifik ve Güney Amerika ülkelerinde IBM için ilgili ülkedeki IBM kuruluşu ile iletişim kurabilir veya aşağıdaki IBM internet web sitesinden IBM Directory of Worldwide Contacts (IBM Dünya Çapında İletişim Sorumluları Dizini) sayfasını ziyaret edebilirsiniz: <http://www.ibm.com/planetwide/>.

İsteğe Bağlı Hizmetler:

İstemcinin donanım düzeniyle edinilen isteğe bağlı hizmetler, bu işlem belgesinde yalnızca istemci tarafından isteğe bağlı bir destek katmanının seçilmesini belgeline almak için listelenir. Hizmetler, bu Sınırlı Garanti Bildirimi 'nin koşullarına tabi değildir. Destek seviyesi olarak sağlanan tüm koşullar geçerli olan tüm koşullar, www.ibm.com/terms adresindeki Web adresinde yer alan Hizmetler (Services Terms) adlı yayındır. Müşteri, burada listelenen isteğe bağlı hizmetleri sipariş ederek, ödeyerek ya da kullanarak, herhangi bir değişiklik yapılmaksızın Hizmet Koşullarını çevrimiçi olarak kabul etmiş sayılır.

Інформація про гарантійне обслуговування IBM

Тип системи	Країна придбання	Гаран- тійний термін (у роках)	Тип гаран- тійного обслуго- вування *	Рівень обслуго- вування *
7042, 7063, 7316, 7965	Азіатсько-Тихоокеанський регіон (AP), Європа (EP), Японія (JN), Латинська Америка (LA), Близький Схід та Африка (ME), Північна Америка (NA)	1	5	1
7014	Азіатсько-Тихоокеанський регіон (AP), Європа (EP), Японія (JN), Латинська Америка (LA), Близький Схід та Африка (ME), Північна Америка (NA)	1	5	3
7014, 9080, 9119	Туреччина	2	5	3
7042, 7063, 7316, 7965	Туреччина	2	5	1
5146, 5148, 7120, 8247, 8284, 8286, 9008, 9009, 9105, 9223, 9786, 9043	Європа (EP), Японія (JN), Латинська Америка (LA), Близький Схід та Африка (ME), Північна Америка (NA)	3	5	1
5146, 5148, 7120, 9008	Азіатсько-Тихоокеанський регіон (AP)	3	5	1
8001, 8005, 8335, 9006	Азіатсько-Тихоокеанський регіон (AP), Європа (EP), Японія (JN), Латинська Америка (LA), Близький Схід та Африка (ME), Північна Америка (NA)	3	1	1
8828**, 8831**, 8867**	Азіатсько-Тихоокеанський регіон (AP), Європа (EP), Латинська Америка (LA), Близький Схід та Африка (ME), Північна Америка (NA)	3	5	1
8408**, 9040**	Азіатсько-Тихоокеанський регіон (AP), Європа (EP), Близький Схід та Африка (ME), Північна Америка (NA), Латинська Америка (LA)	3	5	3
7042, 7063, 7316, 7965, 8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Китай (CH)	1	1	1
5146, 5148, 7120, 8001, 8247, 8284, 8286, 8335, 9006, 9008, 9009, 9223, 9043	Китай (CH)	3	1	1
7014, 9080, 9119	Китай (CH)	1	1	3

Тип системи	Країна придбання	Гаран- тійний термін (у роках)	Тип гаран- тійного обслуго- вування *	Рівень обслуго- вування *
8408, 8828, 8831, 8867, 9040	Японія (JN)	1	5	1
8247**, 8284**, 8286**, 9009**, 9105**, 9786**, 9223**, 9080**, 9119**, 9043**	Азіатсько-Тихоокеанський регіон (AP)	3	5	3
9080, 9119	Європа (EP), Японія (JN), Латинська Америка (LA), Близький Схід та Африка (ME), Північна Америка (NA)	1	5	3

Типи гарантійного обслуговування: 1) Блок, замінюваний користувачем (CRU), лише компоненти; 5) CRU та послуги на місці; 6) CRU та доставка кур'єром або до спеціалізованої майстерні; 7) CRU та доставка/відправка замовником; 8) CRU та заміна системи.

Рівні обслуговування: 1) Наступного робочого дня (NBD), 9x5; 3) В той же день, 24x7.

* Детальне пояснення типів гарантійного обслуговування та рівнів обслуговування наведено в розділах "Тип гарантійного обслуговування" та "Рівні обслуговування" в документі *Заява IBM про обмежену гарантію*.

** Включає Стандартну гарантію та додаткові послуги Розширеної гарантії. Зверніться до своїх консультантів для отримання інформації про фінансові умови цієї пропозиції.

Копію документа *Заява IBM про обмежену гарантію* для цього продукту можна завантажити з веб-сайту IBM за адресою http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/. Заява про обмежену гарантію надається різними мовами. У таблиці вище наведено інформацію, що стосується конкретних продуктів, для розділу "Частина 3 - Інформація про гарантію" Заяви про обмежену гарантію.

Крім того, ви можете отримати копію Заяви про обмежену гарантію, звернувшись до свого торгового представника IBM або реселера IBM. Якщо ви знаходитесь в Канаді або США, зателефонуйте до IBM за номером 1-800-IBM-SERV (або 1-800-426-7378). Контактні дані IBM у країнах Європейського Союзу (EU), Азіатсько-Тихоокеанського регіону та Латинської Америки можна отримати через регіональне представництво IBM або в глобальному каталозі IBM на сайті <http://www.ibm.com/planetwide/>.

Необов'язкові послуги:

Необов'язкові мовні послуги, придбані з апаратним порядком клієнта, перераховані в цьому документі транзакції виключно для того, щоб документувати вибір опціонального рівня підтримки клієнта. Послуги не регулюються умовами цього твердження обмеженої гарантійності. Всі терміни, що регулюють послуги, поставлені в якості опорного рівня, розміщені на www.ibm.com/terms (Services Terms). За порядком, сплачувати за, або за допомогою додаткових служб, які перелічені тут, клієнт погоджується на умови Служби, розміщені в режимі онлайн, без модифікації.



Part Number: 03GM164

(4L) Origin: MX



Printed in Mexico

(1P) P/N: 03GM164

